

Επίσημη Εφημερίδα L 101

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

56ο έτος
10 Απριλίου 2013

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 322/2013 της Επιτροπής, της 9ης Απριλίου 2013, για την έναρξη έρευνας για πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 791/2011 του Συμβουλίου στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας από εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας που αποστέλλονται από την Ινδία και την Ινδονησία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας είτε όχι, και για την υποβολή των εν λόγω εισαγωγών σε καταγραφή 1
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 323/2013 της Επιτροπής, της 9ης Απριλίου 2013, για την προσαύξηση των ποσοτώσεων αλιείας για το 2013, με την προσθήκη ορισμένων ποσοτήτων που διατηρήθηκαν το έτος 2012, δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου 5
- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 324/2013 της Επιτροπής, της 9ης Απριλίου 2013, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 27

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2013/173/ΕΕ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 8ης Απριλίου 2013, σχετικά με μέτρο που έλαβε η Δανία βάσει του άρθρου 11 της οδηγίας 2006/42/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την απαγόρευση ενός τύπου μηχανήματος χωματουργικών εργασιών πολλαπλών χρήσεων [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2013) 1874] ⁽¹⁾ 29

Τιμή: 4 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

2013/174/EE:

- ★ Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 8ης Απριλίου 2013, για την κατάρτιση καταλόγου επιθεωρητών της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 79 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2013) 1882]..... 31

2013/175/EE:

- ★ Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής, της 8ης Απριλίου 2013, για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, σε πρόγραμμα καταπολέμησης οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά και τα φυτικά προϊόντα στα υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα το 2013 [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2013) 1934] 48



II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 322/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Απριλίου 2013

για την έναρξη έρευνας για πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 791/2011 του Συμβουλίου στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας από εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας που αποστέλλονται από την Ινδία και την Ινδονησία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας είτε όχι, και για την υποβολή των εν λόγω εισαγωγών σε καταγραφή

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾ («ο βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφος 5,

Ύστερα από διαβούλευση με τη συμβουλευτική επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Α. ΑΙΤΗΣΗ

- (1) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή («η Επιτροπή») έλαβε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, για να διερευνήσει ενδεχόμενη καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για να πραγματοποιήσει εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας που αποστέλλονται από την Ινδία και την Ινδονησία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας είτε όχι.
- (2) Η αίτηση υποβλήθηκε στις 25 Φεβρουαρίου 2013 από τέσσερις παραγωγούς της Ένωσης ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας: Saint-Gobain Adfors CZ spol. s.r.o., Tolnatech Fonalfeldolgozó, «Valmieras sti-klā šķiedra» AS και Vitruhan Technical Textiles GmbH.

Β. ΠΡΟΪΟΝ

- (3) Το προϊόν που ενδέχεται να αποτελεί αντικείμενο καταστρατήγησης είναι υφάσματα ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας, με μέγεθος κυψελίδας μεγαλύτερο από 1,8 mm, τόσο σε μήκος όσο και σε πλάτος, και βάρος μεγαλύτερο από 35 g/m², εξαιρουμένων των δίσκων από γυάλινες ίνες, κατα-

γωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, που εμπίπτουν επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 7019 51 00 και ex 7019 59 00 («το υπό εξέταση προϊόν»).

- (4) Το προϊόν που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας είναι το ίδιο με εκείνο που αναφέρεται στην προηγούμενη αιτιολογική σκέψη, αλλά αποστέλλεται από την Ινδία και την Ινδονησία, είτε δηλώνεται ως καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας είτε όχι, και επί του παρόντος υπάγεται στους ίδιους κωδικούς ΣΟ με το υπό εξέταση προϊόν.

Γ. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (5) Τα μέτρα που ισχύουν επί του παρόντος και τα οποία πιθανώς καταστρατηγούνται συνίστανται σε μέτρα αντιντάμπινγκ που έχουν επιβληθεί με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 791/2011 του Συμβουλίου⁽²⁾.

Δ. ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

- (6) Η αίτηση περιέχει επαρκείς εκ πρώτης όψεως αποδείξεις ότι τα μέτρα αντιντάμπινγκ για τις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, καταστρατηγούνται, επειδή το υπό εξέταση προϊόν μεταφορτώνεται μέσω της Ινδίας και της Ινδονησίας.
- (7) Οι εκ πρώτης όψεως αποδείξεις που υποβλήθηκαν είναι οι εξής:
- (8) Η αίτηση καταδεικνύει ότι, μετά την επιβολή μέτρων στο υπό εξέταση προϊόν, παρατηρήθηκε σημαντική μεταβολή του τρόπου διεξαγωγής των εμπορικών συναλλαγών που αφορούν τις εξαγωγές από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, την Ινδία και την Ινδονησία προς την Ένωση, χωρίς να υπάρχει άλλος ικανός αποχρών λόγος ή οικονομική δικαιολογία πλην της επιβολής του δασμού.
- (9) Αυτή η μεταβολή στον τρόπο διεξαγωγής των εμπορικών συναλλαγών φαίνεται ότι απορρέει από τη μεταφόρτωση ορισμένων υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μέσω της Ινδίας και της Ινδονησίας προς την Ένωση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.⁽²⁾ ΕΕ L 204 της 9.8.2011, σ. 1.

- (10) Επιπλέον, η αίτηση περιέχει επαρκή εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία προκύπτει ότι οι επανορθωτικές συνέπειες των ισχυόντων μέτρων αντανάκτινγκ στο υπό εξέταση προϊόν υπονομεύονται τόσο ως προς τις ποσότητες όσο και ως προς τις τιμές. Φαίνεται ότι οι εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος έχουν αντικατασταθεί από σημαντικής ποσότητας εισαγωγές του προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας. Επιπλέον, υπάρχουν επαρκή στοιχεία που αποδεικνύουν ότι οι εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος γίνονται σε τιμές χαμηλότερες της μη ζημιογόνου τιμής που καθορίστηκε στην έρευνα η οποία οδήγησε στην επιβολή των ισχυόντων μέτρων.
- (11) Τέλος, η αίτηση περιέχει επαρκή εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία οι τιμές του προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας είναι αντικείμενο ντάμπινγκ σε σχέση με την κανονική αξία που είχε καθοριστεί προηγουμένως για το υπό εξέταση προϊόν.
- (12) Αν, κατά την πορεία της έρευνας, διαπιστωθούν πρακτικές καταστρατήγησης μέσω της Ινδίας και της Ινδονησίας που εμπίπτουν στο άρθρο 13 του βασικού κανονισμού, εκτός από τη μεταφόρτωση, η έρευνα μπορεί να καλύψει και αυτές τις πρακτικές.

Ε. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (13) Βάσει των ανωτέρω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπάρχουν επαρκή στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη έρευνας, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, και την υποβολή σε καταγραφή, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, των εισαγωγών του προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας είτε όχι.

α) Ερωτηματολόγια

- (14) Προκειμένου να λάβει τις πληροφορίες που κρίνει απαραίτητες για την έρευνά της, η Επιτροπή θα αποστείλει ερωτηματολόγια στους γνωστούς εξαγωγείς/παραγωγούς και στις γνωστές ενώσεις εξαγωγέων/παραγωγών στην Ινδία και την Ινδονησία, στους γνωστούς εξαγωγείς/παραγωγούς και στις γνωστές ενώσεις εξαγωγέων/παραγωγών στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας, στους γνωστούς εισαγωγείς και στις γνωστές ενώσεις εισαγωγέων στην Ένωση και στις αρχές της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, της Ινδίας και της Ινδονησίας. Εφόσον κριθεί απαραίτητο, ενδέχεται να ζητηθούν πληροφορίες και από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (15) Σε κάθε περίπτωση, όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να επικοινωνήσουν με την Επιτροπή το συντομότερο δυνατό, και το αργότερο εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού, και να ζητήσουν ερωτηματολόγιο εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, δεδομένου ότι η προθεσμία που ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού ισχύει για όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη.
- (16) Οι αρχές της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, της Ινδίας και της Ινδονησίας θα ενημερωθούν αναλόγως για την έναρξη της έρευνας.
- β) Συγκέντρωση πληροφοριών και διεξαγωγή ακροάσεων**
- (17) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη καλούνται διά του παρόντος να γνωστοποιήσουν τις απόψεις τους γραπτώς και να υποβάλουν αποδεικτικά στοιχεία. Επιπλέον, η Επιτροπή μπορεί να

δεχθεί σε ακρόαση τα ενδιαφερόμενα μέρη, εφόσον υποβάλουν αίτηση γραπτώς και αποδείξουν ότι υπάρχουν ιδιαίτεροι λόγοι για τους οποίους θα πρέπει να γίνουν δεκτά σε ακρόαση.

γ) Απαλλαγή από την υποχρέωση καταγραφής εισαγωγών ή από τα μέτρα

- (18) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, οι εισαγωγές του προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας μπορούν να απαλλαγούν από την υποχρέωση καταγραφής ή από τα μέτρα, εάν η εισαγωγή δεν συνιστά καταστρατήγηση.
- (19) Δεδομένου ότι η πιθανή καταστρατήγηση συμβαίνει εκτός της Ένωσης, μπορούν να χορηγηθούν απαλλαγές, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, σε παραγωγούς στην Ινδία και στην Ινδονησία υφασμάτων ινών από γυαλί ανοιχτής βροχίδας, με μέγεθος κυψελίδας μεγαλύτερο από 1,8 mm, τόσο σε μήκος όσο και σε πλάτος, και βάρος μεγαλύτερο από 35 g/m², εξαιρουμένων των δίσκων από γυάλινες ίνες, οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι δεν συνδέονται ⁽¹⁾ με κανέναν παραγωγό που υπόκειται στα υφιστάμενα μέτρα ⁽²⁾ και για τους οποίους διαπιστώνεται ότι δεν εφαρμόζουν πρακτικές καταστρατήγησης, όπως ορίζονται στο άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του βασικού κανονισμού. Οι παραγωγοί που επιθυμούν να τύχουν απαλλαγής θα πρέπει να υποβάλουν αίτηση δεόντως τεκμηριωμένη με αποδεικτικά στοιχεία εντός της προθεσμίας που καθορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού.

ΣΤ. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

- (20) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, οι εισαγωγές του προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο της έρευνας θα πρέπει να υποβάλλονται σε καταγραφή, ούτως ώστε να διασφαλίζεται ότι, σε περίπτωση που επιβεβαιωθεί η καταστρατήγηση, θα είναι δυνατή η επιβολή δασμών αντανάκτινγκ κατάλληλου ύψους, από την ημερομηνία επιβολής της υποχρέωσης καταγραφής των εν λόγω εισαγωγών που αποστέλλονται από την Ινδία και την Ινδονησία.

⁽¹⁾ Σύμφωνα με το άρθρο 143 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1) για την εφαρμογή του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα, πρόσωπα θεωρούνται συνδεδεμένα μόνον αν: α) το ένα μετέχει στη διεύθυνση ή στο διοικητικό συμβούλιο της επιχείρησης του άλλου και αντιστρόφως· β) έχουν από νομική άποψη την ιδιότητα των εταίρων· γ) το ένα είναι εργοδότης του άλλου· δ) ένα οποιοδήποτε πρόσωπο έχει στην κυριότητά του, ελέγχει ή κατέχει άμεσα ή έμμεσα 5 % ή περισσότερα των μετοχών ή μεριδίων με δικαίωμα ψήφου, του ενός και του άλλου· ε) το ένα από αυτά ελέγχει το άλλο άμεσα ή έμμεσα· στ) και τα δύο ελέγχονται, άμεσα ή έμμεσα, από κάποιον τρίτο· ζ) τα δύο μαζί ελέγχουν άμεσα ή έμμεσα ένα τρίτο πρόσωπο· η) είναι μέλη της ίδιας οικογένειας. Πρόσωπα θεωρούνται ως μέλη της ίδιας οικογένειας μόνον αν συνδέονται μεταξύ τους με μία από τις σχέσεις που αναφέρονται στη συνέχεια: i) σύζυγοι, ii) πρώτου βαθμού ανιόντες και κατιόντες, σε ευθεία γραμμή, iii) αδελφοί ή αδελφές (αμφιθαλείς ή ετεροθαλείς), iv) δεύτερου βαθμού ανιόντες και κατιόντες, σε ευθεία γραμμή, v) θείος ή θεία και ανιψιός ή ανιψιά, vi) γονείς του ετέρου των συζύγων και γαμπρός ή νύφη, vii) αδελφοί ή αδελφές του ή της συζύγου. Σ' αυτό το πλαίσιο ως «πρόσωπο» νοείται οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο.

⁽²⁾ Ωστόσο, ακόμη και αν οι παραγωγοί συνδέονται κατά την προαναφερθείσα έννοια με εταιρείες οι οποίες υπόκεινται στα ισχύοντα μέτρα για τις εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, η απαλλαγή μπορεί να χορηγηθεί εάν δεν υπάρχουν στοιχεία ότι η σχέση με τις εταιρείες που υπόκεινται στα αρχικά μέτρα δημιουργήθηκε ή χρησιμοποιήθηκε με σκοπό την καταστρατήγηση των ισχυόντων μέτρων.

Z. ΠΡΟΘΕΣΜΙΕΣ

- (21) Για λόγους χρηστής διαχείρισης, θα πρέπει να καθοριστούν προθεσμίες εντός των οποίων:
- τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να αναγγελλθούν στην Επιτροπή, να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να υποβάλουν απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ή τυχόν άλλες πληροφορίες, προκειμένου αυτές να ληφθούν υπόψη κατά την έρευνα,
 - οι παραγωγοί στην Ινδία και την Ινδονησία μπορούν να ζητήσουν απαλλαγή από την καταγραφή των εισαγωγών ή από τα μέτρα,
 - τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να υποβάλουν γραπτή αίτηση για να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή.
- (22) Εφιστάται η προσοχή στο γεγονός ότι η άσκηση των περισσότερων διαδικαστικών δικαιωμάτων που αναφέρονται στον βασικό κανονισμό εξαρτάται από το κατά πόσον το μέρος αναγγέλλεται εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού.

H. ΑΡΝΗΣΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

- (23) Αν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται την πρόσβαση στις απαραίτητες πληροφορίες ή δεν τις παρέχει εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών ή παρεμποδίζει σημαντικά την έρευνα, είναι δυνατόν να συναχθούν συμπεράσματα, θετικά ή αρνητικά, με βάση τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, όπως προβλέπεται στο άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.
- (24) Αν διαπιστωθεί ότι ένα ενδιαφερόμενο μέρος έχει παράσχει ψευδείς ή παραπλανητικές πληροφορίες, οι εν λόγω πληροφορίες δεν λαμβάνονται υπόψη και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία.
- (25) Αν ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται να συνεργαστεί ή συνεργάζεται μεν, αλλά μόνο εν μέρει, οπότε τα συμπεράσματα βασίζονται στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, το αποτέλεσμα ενδέχεται να είναι λιγότερο ευνοϊκό για το εν λόγω μέρος απ' ό,τι θα ήταν αν είχε συνεργαστεί.

Θ. ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

- (26) Η έρευνα θα ολοκληρωθεί, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, εντός εννέα μηνών από την ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

I. ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

- (27) Επισημαίνεται ότι οποιαδήποτε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα συγκεντρωθούν σ' αυτή την έρευνα θα αντιμετωπιστούν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽¹⁾.

ΙΑ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΑΚΡΟΑΣΕΩΝ

- (28) Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορεί να ζητήσουν την παρέμβαση του συμβούλου ακροάσεων της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορί-

ου. Ο σύμβουλος ακροάσεων ενεργεί ως ενδιάμεσος μεταξύ των ενδιαφερόμενων μερών και των υπηρεσιών ερευνών της Επιτροπής. Ο σύμβουλος ακροάσεων εξετάζει τις αιτήσεις πρόσβασης στον φάκελο, τις διαφορές σχετικά με τον εμπιστευτικό χαρακτήρα εγγράφων, τις αιτήσεις για παράταση προθεσμιών και τις αιτήσεις τρίτων να γίνουν δεκτοί σε ακρόαση. Ο σύμβουλος ακροάσεων μπορεί να διοργανώσει ακρόαση με ένα μεμονωμένο ενδιαφερόμενο μέρος και να μεσολαβήσει ώστε να εξασφαλιστεί η πλήρης άσκηση των δικαιωμάτων υπεράσπισης των ενδιαφερόμενων μερών.

- (29) Μια αίτηση ακρόασης με τον σύμβουλο ακροάσεων θα πρέπει να υποβάλλεται γραπτώς και να εξηγούνται οι λόγοι υποβολής της. Ο σύμβουλος ακροάσεων θα παρέχει επίσης ευκαιρίες για ακρόαση των ενδιαφερόμενων μερών, ώστε να καταστεί δυνατή η παρουσίαση διαφορετικών απόψεων και η προβολή επιχειρημάτων προς αντίκρουση των ισχυρισμών της άλλης πλευράς.
- (30) Για περισσότερες πληροφορίες και στοιχεία επικοινωνίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να ανατρέξουν στις ιστοσελίδες του συμβούλου ακροάσεων στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου: http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/hearing-officer/index_en.htm,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009, κινείται έρευνα προκειμένου να εξακριβωθεί αν οι εισαγωγές προς την Ένωση υφασμάτων ινών από γυαλί ανοικτής βροχίδας, με μέγεθος κυψελίδας μεγαλύτερο από 1,8 mm, τόσο σε μήκος όσο και σε πλάτος, και βάρος μεγαλύτερο από 35 g/m², εξαιρουμένων των δίσκων από γυάλινες ίνες, που αποστέλλονται από την Ινδία και την Ινδονησία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας είτε όχι, και εμπίπτουν επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 7019 51 00 και ex 7019 59 00 (κωδικοί TARIC 7019 51 00 14, 7019 51 00 15, 7019 59 00 14 και 7019 59 00 15), συνιστούν καταστρατηγήση των μέτρων που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 791/2011.

Άρθρο 2

Οι τελωνειακές αρχές λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 3 και του άρθρου 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009, με σκοπό την καταγραφή των εισαγωγών προς την Ένωση που ορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού.

Η καταγραφή λήγει εννέα μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει, με κανονισμό, από τις τελωνειακές αρχές να παύσουν την καταγραφή όσον αφορά τις εισαγωγές στην Ένωση προϊόντων που κατασκευάζονται από παραγωγούς οι οποίοι ζήτησαν απαλλαγή από την καταγραφή και πληρούν τις προϋποθέσεις χορήγησης απαλλαγής.

Άρθρο 3

1. Τα ερωτηματολόγια πρέπει να ζητηθούν από την Επιτροπή εντός 15 ημερών από τη δημοσίευση του παρόντος κανονισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

⁽¹⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι παρατηρήσεις τους κατά την έρευνα, οφείλουν να αναγγελλθούν ερχόμενα σε επαφή με την Επιτροπή, να κοινοποιήσουν τις απόψεις τους γραπτώς και να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο ή να υποβάλουν τυχόν άλλες πληροφορίες εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν προσδιορίζεται διαφορετικά.

3. Οι παραγωγοί στην Ινδία και στην Ινδονησία που ζητούν να απαλλαγούν από την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών ή από τα μέτρα οφείλουν να υποβάλουν αίτηση συνοδευόμενη από τα κατάλληλα αποδεικτικά στοιχεία εντός της ίδιας προθεσμίας των 37 ημερών.

4. Τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν επίσης να ζητήσουν, εντός της ίδιας προθεσμίας των 37 ημερών, να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή.

5. Τα ενδιαφερόμενα μέρη οφείλουν να υποβάλουν όλες τις παρατηρήσεις και τα αιτήματά τους σε ηλεκτρονική μορφή (τις παρατηρήσεις μη εμπιστευτικού χαρακτήρα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και τις παρατηρήσεις εμπιστευτικού χαρακτήρα σε CD-R/DVD) και πρέπει να αναφέρουν την επωνυμία τους, την ταχυδρομική τους διεύθυνση, τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου τους, καθώς και τους αριθμούς τηλεφώνου και τηλεμοιροτυπίας τους. Ωστόσο, οποιοσδήποτε εξουσιοδοτήσει αντικλητού, υπογεγραμμένα πιστοποιητικά και επικαιροποιήσεις τους που συνοδεύουν απαντήσεις σε ερωτηματολόγια πρέπει να υποβάλλονται εγγράφως, δηλαδή με το ταχυδρομείο ή με επίδοση στην κατωτέρω διεύθυνση. Εάν ένα ενδιαφερόμενο μέρος δεν μπορεί να υποβάλει τις παρατηρήσεις και τις αιτήσεις του σε ηλεκτρονική μορφή, πρέπει να ενημερώσει αμέσως την Επιτροπή, βάσει του άρθρου 18 παρά-

γραφος 2 του βασικού κανονισμού. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την αλληλογραφία με την Επιτροπή, τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να συμβουλευτούν την κατάλληλη σελίδα στον δικτυακό τόπο της Γενικής Διεύθυνσης Εμπορίου: <http://ec.europa.eu/trade/tackling-unfair-trade/trade-defence>

Όλα τα στοιχεία που υποβάλλονται γραπτώς, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων που απαιτούνται από τον παρόντα κανονισμό, οι απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και η αλληλογραφία που παρέχουν τα ενδιαφερόμενα μέρη εμπιστευτικώς πρέπει να φέρουν την ένδειξη «*Limited*»⁽¹⁾ (περιορισμένης διανομής) και, σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, να συνοδεύονται από μη εμπιστευτικού χαρακτήρα περιλήψη, η οποία πρέπει να φέρει την ένδειξη «*For inspection by interested parties*» (για επιθεώρηση από τα ενδιαφερόμενα μέρη).

Διεύθυνση της Επιτροπής για την αλληλογραφία:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 08/20
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Φαξ + 32 2 299 37 04

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: Trade-R571-AC-mesh@ec.europa.eu

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Απριλίου 2013.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Έγγραφο που φέρει την ένδειξη «*Limited*» (περιορισμένης διανομής) είναι απόρρητο, σύμφωνα με το άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 και με το άρθρο 6 της συμφωνίας του ΠΟΕ σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου VI της ΓΣΔΕ 1994 (συμφωνία αντιντάμπινγκ). Ένα τέτοιο έγγραφο προστατεύεται επίσης δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 323/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Απριλίου 2013

για την προσαύξηση των ποσοτώσεων αλιείας για το 2013, με την προσθήκη ορισμένων ποσοτήτων που διατηρήθηκαν το έτος 2012, δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 1996, που αφορά τη θέσπιση συμπληρωματικών όρων για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και των ποσοτώσεων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96, τα κράτη μέλη μπορούν να ζητούν από την Επιτροπή, πριν από τις 31 Οκτωβρίου του έτους εφαρμογής της αλιευτικής ποσόστωσης που τους έχει χορηγηθεί, να διατηρήσουν έως το 10 % της ποσόστωσης κατ' ανώτατο όριο προς μεταφορά στο επόμενο έτος. Η Επιτροπή προσδίδει στην αντίστοιχη ποσόστωση τη διατηρηθείσα ποσότητα.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1225/2010 του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2010, για καθορισμό, για το 2011 και το 2012, των αλιευτικών δυνατοτήτων των σκαφών της ΕΕ για αποθέματα ιχθύων ορισμένων ειδών βαθέων υδάτων ⁽²⁾, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1256/2011 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2011, περί καθορισμού, για το 2012, των αλιευτικών δυνατοτήτων στη Βαλτική Θάλασσα για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων και περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1124/2010 ⁽³⁾, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 5/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού, για το 2012, των αλιευτικών δυνατοτήτων στον Εύξεινο Πόντο για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων ⁽⁴⁾, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 43/2012 του Συμβουλίου, της 17ης Ιανουαρίου 2012, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2012, των αλιευτικών δυνατοτήτων που διατίθενται σε σκάφη ΕΕ, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων που δεν αποτελούν αντικείμενο διεθνών διαπραγματεύσεων ή συμφωνιών ⁽⁵⁾, και ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 44/2012 του Συμβουλίου, της 17ης Ιανουαρίου 2012, για τον καθορισμό, για το 2012, των αλιευτικών δυνατοτήτων που διατίθενται στα ύδατα ΕΕ, και σε σκάφη ΕΕ, σε ορισμένα ύδατα που δεν ανήκουν στην ΕΕ, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων που αποτελούν αντικείμενο διεθνών διαπραγματεύσεων ή συμφωνιών ⁽⁶⁾, καθορίζουν ποσοτώσεις για ορισμένα αποθέματα για το 2012 και προσδιορίζουν ποια αποθέματα δύνανται να αποτελέσουν αντικείμενο των μέτρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96.

- (3) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1262/2012 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, περί καθορισμού, για το 2013 και το 2014, των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα σκάφη της ΕΕ για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων ⁽⁷⁾, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1088/2012 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2012, περί καθορισμού, για το 2013, των αλιευτικών δυνατοτήτων για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα ⁽⁸⁾, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1261/2012 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2012, περί καθορισμού, για το 2013, των αλιευτικών δυνατοτήτων στον Εύξεινο Πόντο για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων ⁽⁹⁾, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 39/2013 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2013, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2013, των αλιευτικών δυνατοτήτων που διατίθενται σε σκάφη ΕΕ, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων που δεν αποτελούν αντικείμενο διεθνών διαπραγματεύσεων ή συμφωνιών ⁽¹⁰⁾, και ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 40/2013 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 2013, για τον καθορισμό, για το 2013, των αλιευτικών δυνατοτήτων που διατίθενται στα ύδατα ΕΕ, και σε σκάφη ΕΕ, σε ορισμένα ύδατα που δεν ανήκουν στην ΕΕ, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων που αποτελούν αντικείμενο διεθνών διαπραγματεύσεων ή συμφωνιών ⁽¹¹⁾, καθορίζουν ποσοτώσεις για ορισμένα αποθέματα για το 2013.
- (4) Ορισμένα κράτη μέλη ζήτησαν, πριν από την 31η Οκτωβρίου 2012, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 τη διατήρηση και μεταφορά στο επόμενο έτος μέρους των ποσοτώσεών τους για το 2012. Εντός των ορίων που αναφέρονται στον εν λόγω κανονισμό οι ποσότητες που διατηρήθηκαν πρέπει να προστεθούν στην ποσόστωση για το 2013.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αλιευτικές ποσοτώσεις που έχουν καθοριστεί για το 2013 σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 1262/2012, (ΕΕ) αριθ. 1088/2012, (ΕΕ) αριθ. 1261/2012, (ΕΕ) αριθ. 39/2013 και (ΕΕ) αριθ. 40/2013 αυξάνονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

⁽¹⁾ ΕΕ L 115 της 9.5.1996, σ. 3.⁽²⁾ ΕΕ L 336 της 21.12.2010, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 320 της 3.12.2011, σ. 3.⁽⁴⁾ ΕΕ L 3 της 6.1.2012, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ L 25 της 27.1.2012, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ L 25 της 27.1.2012, σ. 55.⁽⁷⁾ ΕΕ L 356 της 22.12.2012, σ. 22.⁽⁸⁾ ΕΕ L 323 της 22.11.2012, σ. 2.⁽⁹⁾ ΕΕ L 356 της 22.12.2012, σ. 19.⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 23 της 25.1.2013, σ. 1.⁽¹¹⁾ ΕΕ L 23 της 25.1.2013, σ. 54.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Απριλίου 2013.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (1) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικό όριο για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
BEL	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII	1 688	1 374,2	141,7	89,80	168,8
BEL	ANF/2AC4-C	Πεσκαντρίτσες	Υδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	358	132,6		37,04	35,8
BEL	ANF/8ABDE.	Πεσκαντρίτσες	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	95	59,7		62,84	9,5
BEL	COD/07A.	Γάδος	VIIa	28	22,9		81,79	2,8
BEL	COD/07D.	Γάδος	VIII d	71	39,8		56,06	7,1
BEL	COD/7XAD34	Γάδος	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX και X· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1	327	288,9		88,35	32,7
BEL	HAD/07A.	Μπακαλιάρος	VIIa	39	12,8		32,82	3,9
BEL	HAD/5BC6A.	Μπακαλιάρος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb και VIa	7	0		0	0,7
BEL	HAD/6B1214	Μπακαλιάρος	Υδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIb, XII και XIV	8	0		0	0,8
BEL	HAD/7X7A34	Μπακαλιάρος	VIIb-k, VIII, IX και X· ύδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	243	235,4		96,87	7,6
BEL	HKE/2AC4-C	Μπακαλιάρος	Υδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	32	27,1		84,69	3,2
BEL	HKE/571214	Μπακαλιάρος	VI και VII· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	23	9,7		42,17	2,3
BEL	HKE/8ABDE.	Μπακαλιάρος	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	10	2,6		26	1
BEL	LEZ/07.	Ζαγκέτες	VII	659	600,9		91,18	58,1
BEL	LEZ/2AC4-C	Ζαγκέτες	Υδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	9	0,2		2,2	0,9
BEL	LIN/04-C.	Μουρούνα	Υδατα ΕΕ της IV	24	11,7		48,75	2,4
BEL	LIN/6X14.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	74	61,4		82,97	7,4
BEL	NEP/07	Καραβίδα	VII	72	6,4		8,89	7,2
BEL	NEP/2AC4-C	Καραβίδα	Υδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	1 268	372,6		29,38	126,8
BEL	NEP/8ABDE.	Καραβίδα	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	6	1,4		23,33	0,6

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσότητα 2012 ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσοστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσοστωση (σε τόνους)
BEL	PLE/07A.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIa	433	235,6		54,41	43,3
BEL	PLE/7DE	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIδ και VIIε	1 216	1 167,7		96,03	48,3
BEL	PLE/7HJK.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIIh, VIIj και VIIIk	2	1,4		70	0,2
BEL	SOL/07A.	Γλώσσα	VIIa	246	221,7		90,12	24,3
BEL	SOL/07D.	Γλώσσα	VIIδ	1 689	939,2		55,61	168,9
BEL	SOL/07E.	Γλώσσα	VIIε	40	37,4		93,5	2,6
BEL	SOL/24-C	Γλώσσα	Ενωσιακά ύδατα των II και IV	1 558	601,1		38,58	155,8
BEL	SOL/7FG.	Γλώσσα	VIIIf και VIIg	867,9	839,7		96,75	28,2
BEL	SOL/7HJK.	Γλώσσα	VIIIh, VIIj και VIIIk	39	18,1		46,41	3,9
BEL	SOL/8AB.	Γλώσσα	VIIIa και VIIIb	386	385,2		99,79	0,8
BEL	SRX/07D.	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα της VIIδ	63	8,3	46,8	87,46	6,3
BEL	SRX/2AC4-C	Σελάχια	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	208	28	156,9	88,89	20,8
BEL	SRX/67AKXD	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα των VIa, VIb, VIIa-c και VII e-k	1 422	112	1 183,6	91,11	126,4
BEL	SRX/89-C.	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα των VIII και IX	10	0,3	3,3	36	1
BEL	WHG/07A.	Νταούκι του Ατλαντικού	VIIa	5	4,4		88	0,5
BEL	WHG/7X7A-C	Νταούκι του Ατλαντικού	VIIb, VIIC, VIId, VIIe, VIIIf, VIIg, VIIIh, VIIj και VIIIk	326	235,4		72,2	32,6
DEU	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII	339	269,926		79,62	33,9
DEU	ANF/2AC4-C	Πεσκαντρίτσες	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	386	260,977		67,61	38,6
DEU	ANF/56-14	Πεσκαντρίτσες	VI· Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	154	142,055		92,24	11,945
DEU	ARU/1/2.	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I και II	33	0		0	3,3
DEU	ARU/34-C	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ενωσιακά ύδατα των III και IV	22	0		0	2,2

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
DEU	ARU/567.	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Υδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	1 036	537,699		51,9	103,6
DEU	BLI/03-	Μουρούνα διπτερύγιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης III	2	0		0	0,2
DEU	BLI/24-	Μουρούνα διπτερύγιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των II και IV	4	0		0	0,4
DEU	BSF/1234-	Μαύρο σπαθόψαρο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II, III και IV	3	0		0	0,3
DEU	COD/03AS.	Γάδος	Kattegat	2	0,051		2,55	0,2
DEU	COD/3DX32.	Γάδος	Υδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 25-32	4 811,48	2 457,146		51,07	481,148
DEU	GFB/1234-	Σαλούβαρδος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II, III και IV	9	0		0	0,9
DEU	GFB/567-	Σαλούβαρδος	Υδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	10	0		0	1
DEU	HAD/5BC6A.	Μπακαλιάρος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb και VIa	8	0,079		0,99	0,8
DEU	HAD/6B1214	Μπακαλιάρος	Υδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIb, XII και XIV	10	0		0	1
DEU	HER/5B6ANB	Ρέγγα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VIb και VIaN	1 979	1 829,419		92,44	149,581
DEU	HER/7G-K.	Ρέγγα	VIIg, VIIh, VIIj και VIIk	253	230,034		90,92	22,966
DEU	HKE/2AC4-C	Μπακαλιάρος	Υδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	102	101,746		99,75	0,254
DEU	JAX/2A-14	Σαφρίδια και σχετικά παρεμπιπτοντα αλιεύματα	Υδατα ΕΕ των IIa, IVa- VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe- ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb- διεθνή ύδατα των XII και XIV	17 471	17 054,643		97,61	416,357
DEU	LEZ/2AC4-C	Ζαγκέτες	Υδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	6	1,426		23,76	0,6
DEU	LIN/04-C	Μουρούνα	Υδατα ΕΕ της IV	100,3	32,75		32,65	10,03
DEU	LIN/1/2.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I και II	9	0,44		0,44	0,9
DEU	LIN/3A/BCD	Μουρούνα	IIIa- ύδατα ΕΕ της IIIbcd	1,5	0,561		37,4	0,15
DEU	LIN/6X14.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	4	3,927		98,18	0,073
DEU	NEP/2AC4-C	Καραβίδα	Υδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	836,5	385,681		46,10	83,65
DEU	NEP/3A/BCD	Καραβίδα	IIIa- ύδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 22-32	15	10,876		72,51	1,5

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσότητα 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσότητα (%)	Μεταφερθείσα ποσότητα (σε τόνους)
DEU	POK/56-14	Μαύρος μπακαλιάρος	VI· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIb, XII και XIV	12,7	8,509		67	1,27
DEU	RNG/03-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης III	5	0		0	0,5
DEU	RNG/124-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II και IV	1	0		0	0,1
DEU	RNG/5B67-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII	5	0		0	0,5
DEU	SAN/2A3A4.	Αμμόγχελο	Ενωσιακά ύδατα των ζωνών IIa, IIIa και IV	1 739	1 708,431		98,24	30,569
DEU	SOL/24-C	Γλώσσα	Ενωσιακά ύδατα των II και IV	1 075	440,31		40,96	107,5
DEU	SOL/3A/BCD	Γλώσσα	IIIa· Ύδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 22-32	34	11,875		34,93	3,4
DEU	SRX/2AC4-C	Σελάχια	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	17	16,689		98,17	0,311
DEU	SRX/67AKXD	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα των VIa, VIb, VIIa-c και VII e-k	14	0,532		3,8	1,4
DEU	USK/04-C.	Μπρόσμιος	Ύδατα ΕΕ της IV	18	0,564		3,13	1,8
DEU	USK/1214EI	Μπρόσμιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II και XIV	7	0,02		0,29	0,7
DEU	USK/3A/BCD	Μπρόσμιος	IIIa, ύδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 22-32	7	0		0	0,7
DNK	ANF/2AC4-C	Πεσκαντρίτσες	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	789	278,33		35,28	78,9
DNK	ARU/34-C	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ενωσιακά ύδατα των III και IV	1 063	31,24		2,94	106,3
DNK	BLI/03-	Μουρούνα διπτερύγιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης III	4	0,16		4	0,4
DNK	BLI/24-	Μουρούνα διπτερύγιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των II και IV	4	0,01		0,25	0,4
DNK	COD/03AS.	Γάδος	Kattegat	97	64,68		66,68	9,7
DNK	COD/3DX32.	Γάδος	Ύδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 25-32	16 164	0	11 712,46	72,46	1 616,4
DNK	GHL/2A-C46	Ιππόγλωσσα Γροιλανδίας	Ενωσιακά ύδατα των IIa και IV, ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb και VI	2	0		0	0,2
DNK	HKE/3A/BCD	Μπακαλιάρος	IIIa· ύδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 22-32	1 698	300,23		17,68	169,8

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
DNK	JAX/2A-14	Σαφριδία και σχετικά παρεμπιπτόντα αλιεύματα	Υδατα ΕΕ των Ια, ΙVα· VI, VIIα-c, VIIε-k, VIIIα, VIIIβ, VIIIδ και VIIIε· υδατα ΕΕ και διεθνή υδατα της Vb· διεθνή υδατα των XII και XIV	4 356	3 929,29		90,20	426,71
DNK	LEZ/2AC4-C	Ζαγκέτες	Υδατα ΕΕ της ζώνης Ια και ΙV	21	13,67		65,1	2,1
DNK	LIN/04-C.	Μουρούνα	Υδατα ΕΕ της ΙV	173,3	92,76		53,53	17,33
DNK	LIN/1/2.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή υδατα των Ι και ΙΙ	9	0		0	0,9
DNK	LIN/3A/BCD	Μουρούνα	IIIα· υδατα ΕΕ της IIIbcd	73,5	68,19		92,78	5,31
DNK	LIN/6X14.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή υδατα των VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	6	0		0	0,6
DNK	NEP/2AC4-C	Καραβίδα	Υδατα ΕΕ της ζώνης Ια και ΙV	1 284	496,22		38,65	128,4
DNK	NEP/3A/BCD	Καραβίδα	IIIα· υδατα ΕΕ των υποδιαίρεσεων 22-32	4 775	2 972,18		62,24	477,5
DNK	PRA/2AC4-C	Γαρίδα της Αρκτικής	Υδατα ΕΕ της ζώνης Ια και ΙV	2 576	92,69		3,6	257,6
DNK	RNG/03-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή υδατα της ζώνης III	804	0		0	80,4
DNK	SAN/2A3A4.	Αμμόγχελο	Ενωσιακά υδατα των ζωνών Ια, IIIα και ΙV	51 799	51 748,42		99,9	50,58
DNK	SOL/24-C.	Γλώσσα	Ενωσιακά υδατα των ΙΙ και ΙV	601	418,4		69,62	60,1
DNK	SOL/3A/BCD	Γλώσσα	IIIα· υδατα ΕΕ των υποδιαίρεσεων 22-32	589	321,3		54,55	58,9
DNK	SRX/03A-C.	Σελάχια	Ενωσιακά υδατα της IIIα	50	7,92		15,84	5
DNK	SRX/2AC4-C	Σελάχια	Υδατα ΕΕ της ζώνης Ια και ΙV	9	2,79	0,3	34,33	0,9
DNK	USK/04-C.	Μπρόσμιος	Υδατα ΕΕ της ΙV	59	3,39		5,75	5,9
DNK	USK/3A/BCD	Μπρόσμιος	IIIα· υδατα ΕΕ των υποδιαίρεσεων 22-32	13	0,77		5,92	1,3
ESP	ANE/9/3411	Γαύρος	IX και X· υδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	5 285,72	4 754,38		89,95	528,572
ESP	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII	2 974	2 533,7		85,2	297,4
ESP	ANF/56-14	Πεσκαντρίτσες	VI· Ενωσιακά και διεθνή υδατα της ζώνης Vb· διεθνή υδατα των XII και XIV	275	107,04		38,92	27,5

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
ESP	ANF/8ABDE.	Πεσκαντρίτσες	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	1 304	906,22		69,5	130,4
ESP	ANF/8C3411	Πεσκαντρίτσες	VIIIc, IX και X· ύδατα EE της CECAF 34.1.1	2 036,92	1 592,71		78,19	203,692
ESP	BLI/12INT-	Μουρούνα διπτερύγιος	Διεθνή ύδατα της ζώνης XII	832,29	203,62		24,47	83,229
ESP	GFB/567-	Σαλούβαρδος	Ύδατα EE και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	577,5	569,91	7,37	99,96	0,22
ESP	GHL/2A-C46	Ιππόγλωσσα Γροιλανδίας	Ενωσιακά ύδατα των IIa και IV, ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb και VI	2	0		0	0,2
ESP	HAD/6B1214	Μπακαλιάρος	Ύδατα EE και διεθνή ύδατα των VIb, XII και XIV	3	0		0	0,3
ESP	HKE/8ABDE.	Μπακαλιάρος	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	8 005	6 116,55	1 836,31	99,35	52,14
ESP	HKE/8C3411	Μπακαλιάρος	VIIIc, IX και X· ύδατα EE της CECAF 34.1.1	8 312	5 835,84		70,21	831,2
ESP	JAX/08C.	Σαφρίδια και σχετικά παρεμπιπτόντα αλιεύματα	VIIIc	12 195,1	8 275,72		67,86	1 219,51
ESP	JAX/09.	Σαφρίδια και σχετικά παρεμπιπτόντα αλιεύματα	IX	9 787,77	8 160,6		83,38	978,777
ESP	JAX/2A-14	Σαφρίδια και σχετικά παρεμπιπτόντα αλιεύματα	Ύδατα EE των IIa, IVa· VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe· ύδατα EE και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	5 510,1	5 505,97		99,93	4,13
ESP	LEZ/07.	Ζαγκέτες	VII.	5 599	3 578,9		63,92	559,9
ESP	LEZ/56-14	Ζαγκέτες	VI· ύδατα EE και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	424	208,12		49,08	42,4
ESP	LEZ/8ABDE.	Ζαγκέτες	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	601	418,23		69,59	60,1
ESP	LEZ/8C3411	Ζαγκέτες	VIIIc, IX και X· ύδατα EE της CECAF 34.1.1	877,7	657,16		74,87	87,77
ESP	LIN/6X14.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	2 457	1 600,71		65,15	245,7
ESP	NEP/07.	Καραβίδα	VII.	1 374,8	284,53	200,74	35,3	137,48
ESP	NEP/08C.	Καραβίδα	VIIIc	77	20,19		26,22	7,7

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
ESP	NEP/5BC6.	Καραβίδα	VI· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της Vb	32	0,08		0,25	3,2
ESP	NEP/8ABDE.	Καραβίδα	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	22	1,56		7,09	2,2
ESP	RNG/5B67-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII	118	117,94		99,95	0,06
ESP	RNG/8X14-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VIII, IX, X, XII και XIV	3 798	3 386,93	134,35	92,71	276,72
ESP	SBR/09-	Λυθρίνι πελαγίοιο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης IX	685	91,3	9	14,64	68,5
ESP	SBR/10-	Λυθρίνι πελαγίοιο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης X	10	0		0	1
ESP	SBR/678-	Λυθρίνι πελαγίοιο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VI, VII και VIII	122	119,77		98,17	2,23
ESP	SRX/67AKXD		Ενωσιακά ύδατα των VIa, VIb, VIIa-c και VII e-k	767	5,11	279,23	37,07	76,7
ESP	SRX/89-C.	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα των VIII και IX	1 285	537,07	518,4	82,14	128,5
ESP	WHB/8C3411	Προσφυγάκι	VIIIc, IX και X· ύδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	11 013,9	5 975,21		54,25	1 101,39
ESP	WHG/56-14	Νταούκι του Ατλαντικού	VI· Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	1	0		0	0,1
ESP	WHG/7X7A-C	Νταούκι του Ατλαντικού	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj και VIIk	12	5,98		49,83	1,2
EST	COD/3DX32.	Γάδος	Ύδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 25-32	1 236,6	0	685,796	55,46	123,66
EST	HER/03D.RG	Ρέγγα	Υποδιαίρεση 28.1	14 008	13 788,559		98,43	219,441
FIN	COD/3DX32.	Γάδος	ύδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 25-32	1 680,92	0	1 512,153	89,96	168,092
FIN	HER/30/31.	Ρέγγα	Υποδιαρρέσεις 30-31	109 385	0	98 144,159	89,72	10 938,5
FRA	ALF/3X14-	Μπερυτσιίδες	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	22	7,5		34,09	2,2
FRA	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII	18 835	13 054,1		69,31	1 883,5
FRA	ANF/2AC4-C	Πεσκαντρίτσες	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	72	16,8		23,33	7,2

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (¹) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
FRA	ANF/56-14	Πεσκαντρίτσες	VI· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	2 516	1 660		65,98	251,6
FRA	ANF/8ABDE.	Πεσκαντρίτσες	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	7 786	5 541,4		71,17	778,6
FRA	ANF/8C3411	Πεσκαντρίτσες	VIIIc, IX και X· ύδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	25	16,5		66	2,5
FRA	ARU/1/2.	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I και II	9	0,3		3,33	0,9
FRA	ARU/34-C	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ενωσιακά ύδατα των III και IV	8	1,5		18,75	0,8
FRA	ARU/567.	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	8	0		0	0,8
FRA	BLI/12INT-	Μουρούνα διπτερύγιος	Διεθνή ύδατα της ζώνης XII	21	0		0	2,1
FRA	BLI/24-	Μουρούνα διπτερύγιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των II και IV	27	9,3		34,44	2,7
FRA	BLI/5B67-	Μουρούνα διπτερύγιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII	1 926,4	1 601,9		83,16	192,64
FRA	BSF/1234-	Μαύρο σπαθόψαρο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II, III και IV	4	0,1		2,5	0,4
FRA	BSF/56712-	Μαύρο σπαθόψαρο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των V, VI, VII και XII	2 080,9	1 752,9		84,24	208,09
FRA	BSF/8910-	Μαύρο σπαθόψαρο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VIII, IX και X	29	13,1		45,17	2,9
FRA	COD/07A.	Γάδος	VIIa	16	1		6,25	1,6
FRA	COD/07D.	Γάδος	VIIId	1 444	885,3		61,31	144,4
FRA	COD/7XAD34	Γάδος	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX και X· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1	7 671	5 368,7		69,99	767,1
FRA	GFB/1012-	Σαλούβαρδος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των X και XII	10	0		0	1
FRA	GFB/1234-	Σαλούβαρδος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II, III και IV	10	1		10	1
FRA	GFB/567-	Σαλούβαρδος	Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	610	385,6	4,4	63,93	61
FRA	GFB/89-	Σαλούβαρδος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VIII και IX	35	34		97,14	1
FRA	GHL/2A-C46	Ιππόγλωσσα Γροιλανδίας	Ενωσιακά ύδατα των IIa και IV, ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb και VI	118	111,6		94,58	6,4

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
FRA	HAD/07A.	Μπακαλιάρος	VIIa	99	2,6		2,63	9,9
FRA	HAD/5BC6A.	Μπακαλιάρος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb και VIa	331	34,4		10,39	33,1
FRA	HAD/6B1214	Μπακαλιάρος	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIb, XII και XIV	408	0		0	40,8
FRA	HER/5B6ANB	Ρέγγα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VIb και VIaN	484	474,8		98,1	9,2
FRA	HER/7G-K.	Ρέγγα	VIIg, VIIh, VIIj και VIIk	1 384	3,6		0,26	138,4
FRA	HKE/2AC4-C	Μπακαλιάρος	ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	567,5	391,9		69,06	56,75
FRA	HKE/571214	Μπακαλιάρος	VI και VII· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	13 474	12 086,4		89,7	1 347,4
FRA	HKE/8ABDE.	Μπακαλιάρος	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	14 830	12 191,7	1 116,4	89,74	1 483
FRA	HKE/8C3411	Μπακαλιάρος	VIIIc, IX και X· ύδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	827	210,1		25,41	82,7
FRA	JAX/08C.	Σαφρίδια και σχετικά παρεμπόπτοντα αλιεύματα	VIIIc	231	54,2		23,46	23,1
FRA	JAX/2A-14	Σαφρίδια και σχετικά παρεμπόπτοντα αλιεύματα	Ύδατα ΕΕ των IIa, IVa· VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	10 747	8 720,7		81,15	1 074,7
FRA	LEZ/07.	Ζαγκέτες	VII.	6 688	2 668		39,89	668,8
FRA	LEZ/2AC4-C	Ζαγκέτες	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	32	4,8		15	3,2
FRA	LEZ/56-14	Ζαγκέτες	VI· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	1 646	125,4		7,62	164,6
FRA	LEZ/8ABDE.	Ζαγκέτες	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	1 287	787		61,15	128,7
FRA	LEZ/8C3411	Ζαγκέτες	VIIIc, IX και X· ύδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	61	3,2		5,25	6,1
FRA	LIN/04-C	Μουρούνα	Ύδατα ΕΕ της IV	139	84,2		60,58	13,9
FRA	LIN/1/2.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I και II	9	5,8		64,44	0,9

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (¹) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
FRA	LIN/6X14.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	2 622	1 909,9		72,84	262,2
FRA	NEP/07.	Καραβίδα	VII.	4 416	518,9		11,75	441,6
FRA	NEP/08C.	Καραβίδα	VIIIc	16	5,8		36,25	1,6
FRA	NEP/2AC4-C	Καραβίδα	Υδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	38	0		0	3,8
FRA	NEP/5BC6.	Καραβίδα	VI· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της Vb	127	0		0	12,7
FRA	NEP/8ABDE.	Καραβίδα	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	4 305	2 431,4		56,48	430,5
FRA	PLE/07A.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIa	20	0		0	2
FRA	PLE/7DE.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIId και VIIe	2 381	2 219,6		93,22	161,4
FRA	PLE/7FG.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIIf και VIIg	92,5	80,8		87,35	9,25
FRA	PLE/7HJK.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIh, VIIj και VIIk	66	61,7		93,48	4,3
FRA	POK/56-14	Μαύρος μπακαλιάρος	VI· ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIb, XII και XIV	2 970	2 652,2		89,3	297
FRA	RNG/124-	Γρεναδέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II και IV	11	0,2		1,82	1,1
FRA	RNG/5B67-	Γρεναδέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII	2 297,17	1 180,5		51,39	229,717
FRA	RNG/8X14-	Γρεναδέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VIII, IX, X, XII και XIV	149	0,9		0,6	14,9
FRA	SBR/678-	Λυθρίνη πελαγίσιο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VI, VII και VIII	69	51,5		74,64	6,9
FRA	SOL/07A.	Γλώσσα	VIIa	2	0,2		10	0,2
FRA	SOL/07D.	Γλώσσα	VIIId	3 286	2 530,6		77,01	328,6
FRA	SOL/07E.	Γλώσσα	VIIe	285,5	261,4		91,56	24,1
FRA	SOL/24-C	Γλώσσα	Ενωσιακά ύδατα των II και IV	791	632,9		80,01	79,1
FRA	SOL/7FG.	Γλώσσα	VIIIf και VIIg	85	47,9		56,35	8,5

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (¹) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικό όριο για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
FRA	SOL/7HJK.	Γλώσσα	VIII, VIIj και VIIIk	98	85,5		87,24	9,8
FRA	SOL/8AB.	Γλώσσα	VIIIa και VIIIb	4 077	3 716,6		91,16	360,4
FRA	SRX/07D.	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα της VIIId	744	198,6	477,2	90,83	68,2
FRA	SRX/2AC4-C	Σελάχια	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	74	18,4	29	64,05	7,4
FRA	SRX/67AKXD	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα των VIa, VIb, VIIa-c και VII e-k	4 719	385,1	3 439,4	81,04	471,9
FRA	SRX/89-C.	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα των VIII και IX	1 979	378,4	830,1	61,07	197,9
FRA	USK/04-C.	Μπρόσμιος	Ύδατα ΕΕ της IV	37	13,3		35,95	3,7
FRA	USK/1214EI	Μπρόσμιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II και XIV	7	6,2		88,57	0,7
FRA	USK/567EI.	Μπρόσμιος	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	216,4	189,2		87,43	21,64
FRA	WHG/07A.	Νταούκι του Ατλαντικού	VIIa	4	3,7		92,5	0,3
FRA	WHG/56-14	Νταούκι του Ατλαντικού	VI· Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	40	0,2		0,5	4
FRA	WHG/7X7A-C	Νταούκι του Ατλαντικού	VIIb, VIIc, VIII, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj και VIIIk	11 899	6 724,2		56,51	1 189,9
GBR	ALF/3X14-	Μπερυσσίδες	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	11	0,4		3,64	1,1
GBR	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII.	6 814,55	5 333,2	148,8	80,45	681,455
GBR	ANF/2AC4-C	Πεσκαντρίτσες	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	8 199	4 827	338	63	819,9
GBR	ANF/56-14	Πεσκαντρίτσες	VI· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	2 011	1 682,7		83,67	201,1
GBR	ARU/1/2.	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I και II	46	0		0	4,6
GBR	ARU/34-C	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ενωσιακά ύδατα των III και IV	19	0		0	1,9
GBR	ARU/567.	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	267	4,6		1,72	26,7
GBR	BLI/12INT-	Μουρούνα διπτερόγιοι	Διεθνή ύδατα της ζώνης XII	7	0		0	0,7

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικό όριο για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
GBR	BLI/24-	Μουρούνα διπτερύγιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των II και IV	13	1,4		10,77	1,3
GBR	BLI/5B67-	Μουρούνα διπτερύγιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII	75,6	46,6		61,64	7,56
GBR	BSF/1234-	Μαύρο σπαθόψαρο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II, III και IV	4	0		0	0,4
GBR	BSF/56712-	Μαύρο σπαθόψαρο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των V, VI, VII και XII	38,6	34,4		89,12	3,86
GBR	COD/07A.	Γάδος	VIIa	124	110,1		88,79	12,4
GBR	COD/07D.	Γάδος	VIIId	151,5	96,8		63,89	15,15
GBR	COD/7XAD34	Γάδος	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX και X· ενωσιακά ύδατα της CEECAF 34.1.1	865	688,8		79,63	86,5
GBR	GFB/1012-	Σαλούβαρδος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των X και XII	10	0		0	1
GBR	GFB/1234-	Σαλούβαρδος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II, III και IV	15	1,8		12	1,5
GBR	GFB/567-	Σαλούβαρδος	Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	591	267		45,18	59,1
GBR	HAD/07A.	Μπακαλιάρος	VIIa	660	236,4		35,82	66
GBR	HAD/5BC6A.	Μπακαλιάρος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb και VIa	4 935	4 043,5		81,94	493,5
GBR	HAD/6B1214	Μπακαλιάρος	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIb, XII και XIV	3 008	577,2		19,19	300,8
GBR	HER/07A/MM	Ρέγγα	VIIa	5 696	5 676,3		99,65	19,7
GBR	HER/7G-K.	Ρέγγα	VIIg, VIIh, VIIj και VIIk	28	1,2		4,29	2,8
GBR	HKE/2AC4-C	Μπακαλιάρος	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	1 839,8	1 816		98,71	23,8
GBR	HKE/571214	Μπακαλιάρος	VI και VII· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	5 186,9	4 750,9	103,6	93,59	332,4
GBR	JAX/2A-14	Σαφριδία και σχετικά παρεμπόπτοντα αλιεύματα	Ύδατα ΕΕ των IIa, IVa· VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIa, VIIb, VIIId και VIIe· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	15 997	14 520,2		90,77	1 476,8
GBR	LEZ/07.	Ζαγκέτες	VII.	2 887,5	2 163,2		74,92	288,75
GBR	LEZ/2AC4-C	Ζαγκέτες	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	1 936	1 378,1		71,18	193,6

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
GBR	LEZ/56-14	Ζαγκέτες	VI· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	1 173	674,1		57,47	117,3
GBR	LIN/04-C	Μουρούνα	Υδατα ΕΕ της IV	2 152,7	1 978,3		91,9	174,4
GBR	LIN/1/2.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I και II	9	6,7		74,44	0,9
GBR	LIN/6X14.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	3 058	2 535,5		82,91	305,8
GBR	NEP/07.	Καραβίδα	VII.	7 766,2	7 124,6	134,2	93,47	507,4
GBR	NEP/2AC4-C	Καραβίδα	Υδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	19 851,5	10 655,8		53,68	1 985,15
GBR	NEP/5BC6.	Καραβίδα	VI· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της Vb	15 261	13 840,5		90,69	1 420,5
GBR	PLE/07A.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIa	506	156,3		30,89	50,6
GBR	PLE/7DE.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIId και VIIe	1 473,4	1 468		99,63	5,4
GBR	PLE/7HJK.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIh, VIIj και VIIk	40	37,3		93,25	2,7
GBR	POK/56-14	Μαύρος μπακαλιάρος	VI· ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIb, XII και XIV	5 468,3	4 508,8		82,45	546,83
GBR	PRA/2AC4-C	Γαρίδα της Αρκτικής	Υδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	727	0		0	72,7
GBR	RNG/124-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II και IV	1	0			0,1
GBR	RNG/5B67-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII	139	2,1		1,51	13,9
GBR	RNG/8X14-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VIII, IX, X, XII και XIV	14	0		0	1,4
GBR	SAN/2A3A4.	Αμμόγχελο	Ενωσιακά ύδατα των ζωνών IIa, IIIa και IV	280	0		0	28
GBR	SBR/10-	Λυθρίνη πελαγίσιο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης X	11	0		0	1,1
GBR	SBR/678-	Λυθρίνη πελαγίσιο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VI, VII και VIII	24	1,2		5	2,4
GBR	SOL/07A.	Γλώσσα	VIIa	37	20,8		56,22	3,7
GBR	SOL/07D.	Γλώσσα	VIIId	1 132	616,2		54,43	113,2

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικό όριο για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
GBR	SOL/07E.	Γλώσσα	VIIe	484,8	459,1		94,70	25,7
GBR	SOL/24-C	Γλώσσα	Ενωσιακά ύδατα των II και IV	1 217	579,6		47,63	121,7
GBR	SOL/7FG.	Γλώσσα	VIIIf και VIIg	204,1	168,9		82,75	20,41
GBR	SOL/7HJK.	Γλώσσα	VIIh, VIIj και VIIk	78	46,2		59,23	7,8
GBR	SRX/07D.	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα της VIId	159	8,7	124,3	83,65	15,9
GBR	SRX/2AC4-C	Σελάχια	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	774	90,1	557,5	83,67	77,4
GBR	SRX/67AKXD	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα των VIa, VIb, VIIa-c και VII e-k	2 814	128,4	1 817,3	69,14	281,4
GBR	SRX/89C-	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα των VIII και IX	10	0		0	1
GBR	USK/04-C.	Μπρόσμιος	Ύδατα ΕΕ της IV	93	64,4		69,25	9,3
GBR	USK/1214EI	Μπρόσμιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I, II και XIV	7	6,8		97,14	0,2
GBR	USK/567EI.	Μπρόσμιος	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	71,6	52,3		73,04	7,16
GBR	WHG/07A.	Νταούκι του Ατλαντικού	VIIa	37	10,5		28,38	3,7
GBR	WHG/7X7A-C	Νταούκι του Ατλαντικού	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj και VIIk	1 750	986,8		56,39	175
IRL	ALF/3X14-	Μπερυσίδες	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	11	0		0	1,1
IRL	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII.	3 371	3 256,051		96,59	114,949
IRL	ANF/56-14	Πεσκαντρίτσες	VI· Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	613	559,644		91,3	53,356
IRL	ARU/34-C	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ενωσιακά ύδατα των III και IV	8	0		0	0,8
IRL	ARU/567.	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	338	0		0	33,8
IRL	BLI/24-	Μουρούνα διπτερύγιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των II και IV	4	0		0	0,4
IRL	BLI/5B67-	Μουρούνα διπτερύγιος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII	5	0,041		0,82	0,5
IRL	BSF/56712-	Μαύρο σπαθόψαρο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των V, VI, VII και XII	1	0			0,1

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
IRL	COD/07A.	Γάδος	VIIa	271	192,5		71,03	27,1
IRL	COD/7XAD34	Γάδος	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX και X· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1	1 597	1 489,991		93,3	107,009
IRL	GFB/567-	Σαλούβαρδος	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	267	7,824		2,93	26,7
IRL	HAD/07A.	Μπακαλιάρος	VIIa	583	561,365		96,29	21,635
IRL	HAD/5BC6A.	Μπακαλιάρος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb και VIa	932	844,744		90,64	87,256
IRL	HAD/6B1214	Μπακαλιάρος	Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIIb, XII και XIV	294	31,168		10,6	29,4
IRL	HER/07A/MM	Ρέγγα	VIIa	25	17,19		68,76	2,5
IRL	HER/5B6ANB	Ρέγγα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VIIb και VIaN	3 416	3 213,49		94,07	202,51
IRL	HER/6AS7BC	Ρέγγα	VIIb, VIIc· VIaS	4 777	4 037,394		84,52	477,7
IRL	HER/7G-K.	Ρέγγα	VIIg, VIIh, VIIj και VIIk	18 320	16 584,548		90,53	1 735,452
IRL	HKE/571214	Μπακαλιάρος	VI και VII· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	1 873	1 850,101	0,741	98,82	22,158
IRL	JAX/2A-14	Σαφριδία και σχετικά παρεμπιπτοντα αλιεύματα	Ύδατα ΕΕ των IIa, IVa· VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	46 791	45 306,486		96,83	1 484,514
IRL	LEZ/07.	Ζαγκέτες	VII	3 384	3 098,1		91,55	285,9
IRL	LEZ/56-14	Ζαγκέτες	VI· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	483	332,2		68,78	48,3
IRL	LIN/6X14.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	671	635,48		94,71	35,52
IRL	NEP/07.	Καραβίδα	VII	10 533,8	9 743,982	608	98,27	181,818
IRL	NEP/*07U16	Καραβίδα	VII (Porcupine Bank -Μονάδα 16)	659,80	608		92,15	51,8
IRL	NEP/5BC6.	Καραβίδα	VI· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της Vb	211	28,501		13,51	21,1
IRL	PLE/07A.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIa	848	107,413		12,67	84,8
IRL	POK/56-14	Μαύρος μπακαλιάρος	VI· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα των VIIb, XII και XIV	440	363,691		82,66	44

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσοστ看ωση 2012 (1) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσοστ看ωση (%)	Μεταφερθείσα ποσοστ看ωση (σε τόνους)
IRL	RNG/5B67-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII	187	0		0	18,7
IRL	RNG/8X14-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VIII, IX, X, XII και XIV	7	0		0	0,7
IRL	SBR/678-	Λιθρίνι πελαγίσιο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VI, VII και VIII	6	0		0	0,6
IRL	SOL/07A.	Γλώσσα	VIIa	58	51,442		88,69	5,8
IRL	SOL/7FG.	Γλώσσα	VIIIf και VIIg	37	32,799		88,65	3,7
IRL	SOL/7HJK.	Γλώσσα	VIIIh, VIIj και VIIk	194	85,031		43,83	19,4
IRL	SRX/67AKXD	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα των VIa, VIb, VIIa-c και VII e-k	1 311	277,698	975,598	95,6	57,704
IRL	USK/567EI.	Μπρόσμιος	Ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	3	2,125		70,83	0,3
IRL	WHG/56-14	Νταούκι του Ατλαντικού	VI· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	101	95,634		94,69	5,366
IRL	WHG/7X7A-C	Νταούκι του Ατλαντικού	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj και VIIk	6 102	5 836,044		95,64	265,956
LTU	BLI/12INT-	Μουρούνα διπτερύγιος	Διεθνή ύδατα της ζώνης XII	7	3,21		45,86	0,7
LTU	COD/3DX32.	Γάδος	Ύδατα ΕΕ των υποδιαίρεσεων 25-32	4 664	0	2 482,827	53,23	466,4
LTU	RNG/5B67-	Γρεναδιέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VI, VII	48	38,35		79,9	4,8
LTU	SRX/67AKXD	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα των VIa, VIb, VIIa-c και VII e-k	21	0		0	2,1
LVA	COD/3DX32.	Γάδος	Ύδατα ΕΕ των υποδιαίρεσεων 25-32	7 282	0	4 269,2	58,62	728,2
NLD	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII.	43	0,671		1,56	4,3
NLD	ANF/2AC4-C	Πεσκαντρίτσες	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	281	50,156		17,85	28,1
NLD	ANF/56-14	Πεσκαντρίτσες	VI· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της ζώνης Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	65	0		0	6,5
NLD	ARU/1/2.	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των I και II	17	0		0	1,7

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
NLD	ARU/34-C	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ενωσιακά ύδατα των III και IV	39	0		0	3,9
NLD	ARU/567.	Γουρλομάτης Ατλαντικού	Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	3 136	1 784,522		56,9	313,6
NLD	COD/07D.	Γάδος	VIIId	56,5	39,241		69,45	5,65
NLD	COD/7XAD34	Γάδος	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX και X· ενωσιακά ύδατα της CEECAF 34.1.1	6	5,166		86,1	0,6
NLD	GFB/567-	Σαλούβαρδος	Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της V, VI και VII	100	0		0	10
NLD	HAD/07A.	Μπακαλιάρος	VIIa	2	0		0	0,2
NLD	HAD/7X7A34	Μπακαλιάρος	VIIb-k, VIII, IX και X· ύδατα ΕΕ της CEECAF 34.1.1	90	64,66		71,84	9
NLD	HER/5B6ANB.	Ρέγγα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των Vb, VIb και VIaN	3 799	3 697,245		97,32	101,755
NLD	HER/6AS7BC	Ρέγγα	VIIb, VIIc· VIaS	2	0		0	0,2
NLD	HER/7G-K.	Ρέγγα	VIIg, VIIh, VIIj και VIIk	1 499	1 363,631		90,97	135,369
NLD	HKE/2AC4-C	Μπακαλιάρος	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	112	111,977		99,98	0,023
NLD	HKE/8ABDE.	Μπακαλιάρος	VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe	18	1,416	6,198	42,3	1,8
NLD	JAX/2A-14	Σαφριδία και σχετικά παρεμπιπτοντα αλιεύματα	Ύδατα ΕΕ των IIa, IVa· VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe· ύδατα ΕΕ και διεθνή ύδατα της Vb· διεθνή ύδατα των XII και XIV	71 420	65 194,416		91,28	6 225,584
NLD	LEZ/2AC4-C	Ζαγκέτες	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	26	15,09		58,04	2,6
NLD	LIN/04-C.	Μουρούνα	Ύδατα ΕΕ της IV	6	0,237		3,95	0,6
NLD	LIN/6X14.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	3	0,354		11,8	0,3
NLD	NEP/2AC4-C	Καραβίδα	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	1 265	1 021,579		80,76	126,5
NLD	NEP/5BC6.	Καραβίδα	VI· ενωσιακά και διεθνή ύδατα της Vb	10	0		0	1
NLD	PLE/07A.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIa	1	0		0	0,1
NLD	PLE/7DE.	Ευρωπαϊκή χωματίδα	VIIId και VIIe	65	64,289		98,91	0,711
NLD	PRA/2AC4-C	Γαρίδα της Αρκτικής	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	59	0		0	5,9

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
NLD	SAN/2A3A4.	Αμμόγχελο	Ενωσιακά ύδατα των ζωνών IIa, IIIa και IV	366	317,07		86,63	36,6
NLD	SOL/24-C.	Γλώσσα	Ενωσιακά ύδατα των II και IV	12 465	9 064,5		72,72	1 246,5
NLD	SOL/3A/BCD	Γλώσσα	IIIa· ύδατα ΕΕ των υποδιαίρεσεων 22-32	49	0		0	4,9
NLD	SOL/7HJK.	Γλώσσα	VIIIh, VIIj και VIIIk	51	0		0	5,1
NLD	SRX/2AC4-C	Σελάχια	Ύδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	457	3,226	427,344	94,22	26,43
NLD	SRX/67AKXD	Σελάχια	Ενωσιακά ύδατα των VIa, VIb, VIIa-c και VII e-k	12	1,014	0,434	12,07	1,2
NLD	WHG/7X7A-C	Νταούκι του Ατλαντικού	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj και VIIIk	624	571,753		91,63	52,247
POL	COD/3DX32.	Γάδος	Ύδατα ΕΕ των υποδιαίρεσεων 25-32	20 534	0	14 020,17	68,28	2 053,4
POL	RNG/8X14-	Γρεναδέρος των βράχων	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VIII, IX, X, XII και XIV	30	0	0	0	3
PRT	ANE/9/3411	Γαύρος	IX και X· ύδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	2 073,8	800,079		38,58	207,38
PRT	ANF/8C3411	Πεσκαντρίτσες	VIIIc, IX και X· ύδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	934,35	811,583		86,86	93,435
PRT	BSF/8910-	Μαύρο σπαθόψαρο	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VIII, IX και X	3 044,58	2 918,887		95,87	125,693
PRT	BSF/C3412-	Μαύρο σπαθόψαρο	Ύδατα της ΕΕ και διεθνή ύδατα της CECAF 34.1.2.	4 321	1 718,319		39,77	432,1
PRT	GFB/1012-	Σαλούβαρδος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των X και XII	40	6,443		16,11	4
PRT	GFB/89-	Σαλούβαρδος	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα των VIII και IX	11	6,253		56,85	1,1
PRT	HKE/8C3411	Μπακαλιάρος	VIIIc, IX και X· ύδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	4 020	2 631,142		65,45	402
PRT	JAX/08C.	Σαφριδία και σχετικά παρεμπύπτοντα αλιεύματα	VIIIc	1 091	1 023,732		93,83	67,268
PRT	JAX/09.	Σαφριδία και σχετικά παρεμπύπτοντα αλιεύματα	IX	22 758	18 229,242	325,945	81,53	2 275,8

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσόστωση 2012 (!) (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσόστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσόστωση (σε τόνους)
PRT	JAX/2A-14	Σαφριδία και σχετικά παρεμπόπτοντα αλιεύματα	Υδατα ΕΕ των IIa, IVa· VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe· υδατα ΕΕ και διεθνή υδατα της Vb· διεθνή υδατα των XII και XIV	21	0		0	2,1
PRT	LEZ/8C3411	Ζαγκέτες	VIIIc, IX και X· υδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	192	163,84		85,33	19,2
PRT	LIN/6X14.	Μουρούνα	Ενωσιακά και διεθνή υδατα των VI, VII, VIII, IX, X, XII και XIV	5	0,022		0,44	0,5
PRT	NEP/9/3411	Καραβίδα	IX και X· υδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	205	176,724		86,21	20,5
PRT	SBR/09-	Λυθρίνη πελαγίσιο	Ενωσιακά και διεθνή υδατα της ζώνης IX	182	117,817		64,73	18,2
PRT	SBR/10-	Λυθρίνη πελαγίσιο	Ενωσιακά και διεθνή υδατα της ζώνης X	1 240	618,781		49,90	124
PRT	SRX/67AKXD-	Σελάχια	Ενωσιακά υδατα των VIa, VIb, VIIa-c και VII e-k	25	0,02		0,08	2,5
PRT	SRX/89-C.	Σελάχια	Ενωσιακά υδατα των VIII και IX	1 322	1 122,592		84,92	132,2
PRT	WHB/8C3411	Προσφυγάκι	VIIIc, IX και X· υδατα ΕΕ της CECAF 34.1.1	2 496,98	2 385,035		95,52	111,945
SWE	COD/3DX32.	Γάδος	Υδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 25-32	17 041	0	10 080,89	59,16	1 704,1
SWE	HER/30/31	Ρέγγα	Υποδιαρρέσεις 30-31	7 975	0	6 459,58	81	797,5
SWE	HKE/3A/BCD	Μπακαλιάρος	IIIa· υδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 22-32	144	24,4		16,94	14,4
SWE	JAX/2A-14	Σαφριδία και σχετικά παρεμπόπτοντα αλιεύματα	Υδατα ΕΕ των IIa, IVa· VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId και VIIIe· υδατα ΕΕ και διεθνή υδατα της Vb· διεθνή υδατα των XII και XIV	23	14,46		62,87	2,3
SWE	LIN/04-C.	Μουρούνα	Υδατα ΕΕ της IV	11	0,91		8,27	1,1
SWE	LIN/3A/BCD	Μουρούνα	IIIa· ενωσιακά υδατα ΕΕ της IIIbcd	23	19,28		83,83	2,3
SWE	NEP/3A/BCD	Καραβίδα	IIIa· υδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 22-32	1 714	1 359,15		79,3	171,4
SWE	PRA/2AC4-C	Γαρίδα της Αρκτικής	Υδατα ΕΕ της ζώνης IIa και IV	103	0		0	10,3
SWE	SAN/2A3A4.	Αμμόχελο	Ενωσιακά υδατα των ζωνών IIa, IIIa και IV	4 739	4 735,06		99,92	3,94
SWE	SOL/3A/BCD	Γλώσσα	IIIa· υδατα ΕΕ των υποδιαρρέσεων 22-32	30	29,66		98,87	0,34

Όνομα χώρας	Στοιχεία αποθέματος	Είδος	Ονομασία ζώνης	Τελική ποσοστωση 2012 ⁽¹⁾ (σε τόνους)	Αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Ειδικοί όροι για τα αλιεύματα για το 2012 (σε τόνους)	Τελική ποσοστωση (%)	Μεταφερθείσα ποσοστωση (σε τόνους)
SWE	USK/04-C.	Μπρόσμιος	Υδατα ΕΕ της IV	6	0,01		0,17	0,6
SWE	USK/3A/BCD	Μπρόσμιος	IIIα· ύδατα ΕΕ των υποδιαίρεσεων 22-32	7	1,69		24,14	0,7

⁽¹⁾ Ποσοστώσεις που διατίθενται σε ένα κράτος μέλος σύμφωνα με τους συναφείς με τις αλιευτικές δυνατότητες κανονισμούς έχοντας λάβει υπόψη τις ανταλλαγές αλιευτικών δυνατοτήτων σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59), τις μεταφορές ποσοτώσεων σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 και/ή την επαναδιάθεση και μείωση αλιευτικών δυνατοτήτων σύμφωνα με τα άρθρα 37 και 105 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1).

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 324/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Απριλίου 2013

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ'

αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.

- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 9 Απριλίου 2013.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	MA	65,4
	TN	109,2
	TR	121,8
	ZZ	98,8
0707 00 05	MA	116,3
	TR	137,0
	ZZ	126,7
0709 93 10	MA	91,2
	TR	113,1
	ZZ	102,2
0805 10 20	EG	47,5
	IL	71,8
	MA	84,7
	TN	67,7
	TR	65,2
	ZZ	67,4
0805 50 10	TR	76,9
	ZZ	76,9
0808 10 80	AR	106,6
	BR	93,2
	CL	109,3
	CN	78,3
	MK	29,8
	NZ	151,3
	US	247,6
	UY	106,8
	ZA	110,9
	ZZ	114,9
0808 30 90	AR	121,7
	CL	113,6
	CN	100,1
	TR	204,5
	US	182,0
	ZA	123,9
ZZ	141,0	

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Απριλίου 2013

σχετικά με μέτρο που έλαβε η Δανία βάσει του άρθρου 11 της οδηγίας 2006/42/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την απαγόρευση ενός τύπου μηχανήματος χωματουργικών εργασιών πολλαπλών χρήσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2013) 1874]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2013/173/EE)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2006/42/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006, σχετικά με τα μηχανήματα και την τροποποίηση της οδηγίας 95/16/EK ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 της οδηγίας 2006/42/EK, οι αρχές της Δανίας κοινοποίησαν στην Επιτροπή και τα κράτη μέλη ένα μέτρο σχετικά με το μηχάνημα του τύπου *Multione S630* το οποίο κατασκευάζεται από την εταιρεία C.S.F. Srl., via Palù 6/8, 36040 Grumolo delle Abbadesse (Vicenza), Ιταλία. Το μηχάνημα έφερε τη σήμανση CE και συνοδευόταν από δήλωση συμμόρφωσης EK σύμφωνα με την οδηγία 2006/42/EK σχετικά με τα μηχανήματα, την οδηγία 2004/108/EK της Επιτροπής ⁽²⁾ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και την οδηγία 2000/14/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾ σχετικά με την εκπομπή θορύβου στο περιβάλλον από εξοπλισμό προς χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
- (2) Το *Multione S630* είναι ένα μηχάνημα χωματουργικών εργασιών πολλαπλών χρήσεων στο οποίο είναι δυνατόν να προσαρμοστούν διάφορα εξαρτήματα για την εκτέλεση πολλών λειτουργιών σε δραστηριότητες όπως η δασοπονία, η γεωργία, η κηπουρική, η διαμόρφωση τοπίου, η συντήρηση δρόμων και οι κατασκευές.
- (3) Αιτία για τη λήψη του εν λόγω μέτρου από τις αρχές της Δανίας ήταν η μη συμμόρφωση του μηχανήματος με τη βασική απαίτηση για την υγεία και την ασφάλεια που καθορίζεται στην οδηγία 2006/42/EK παράρτημα I τμήμα 3.4.4, σύμφωνα με την οποία όταν για αυτοκινούμενο μηχάνημα με επιβαίνοντα χειριστή υπάρχει κίνδυνος από την πτώση αντικειμένων ή υλικών, το μηχάνημα πρέπει να έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί έτσι ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι εν λόγω κίνδυνοι και να είναι εφοδιασμένο, εφόσον το επιτρέπουν οι διαστάσεις του, με κατάλληλη προστατευτική κατασκευή.

(4) Οι αρχές της Δανίας ανέφεραν ότι, παρά το γεγονός πως πολλές από τις προβλεπόμενες λειτουργίες του μηχανήματος εξετάζονταν τον επιβαίνοντα χειριστή σε κίνδυνο από την πτώση αντικειμένων ή υλικών, το μηχάνημα είχε διατεθεί στην αγορά χωρίς κατάλληλη προστατευτική κατασκευή. Οι αρχές της Δανίας ζήτησαν από τον κατασκευαστή να λάβει διορθωτικά μέτρα. Καθώς στο αίτημα αυτό δεν υπήρξε ανταπόκριση, οι αρχές της Δανίας απαγόρευσαν τη διάθεση των μηχανημάτων *Multione S630* στην αγορά χωρίς κατάλληλη προστατευτική κατασκευή και απαίτησαν από τον κατασκευαστή να προβεί σε διορθωτικές ενέργειες όσον αφορά τα μηχανήματα που ήδη κυκλοφορούσαν στην αγορά.

(5) Η Επιτροπή απέστειλε στον κατασκευαστή επιστολή με την οποία τον καλούσε να της διαβιβάσει τις παρατηρήσεις του σχετικά με το μέτρο που έλαβε η Δανία. Στην απάντησή του, ο κατασκευαστής ανέφερε ότι έκρινε πως δεν ήταν απαραίτητος ο εφοδιασμός του μηχανήματος με κατάλληλη προστατευτική κατασκευή στις περιπτώσεις στις οποίες το μηχάνημα διετιθέτο για λειτουργίες οι οποίες δεν ενείχαν κίνδυνο από την πτώση αντικειμένων ή υλικών. Ωστόσο, ενημέρωσε την Επιτροπή ότι, έπειτα από τη λήψη του εν λόγω μέτρου από τις αρχές της Δανίας, είχε προβεί σε ενέργειες ώστε να εξασφαλιστεί ότι όλα τα μηχανήματα που διατίθενται στην αγορά της Δανίας να είναι εφοδιασμένα με κατάλληλη προστατευτική κατασκευή.

(6) Σύμφωνα με το παράρτημα I τμήμα 1.1.2 στοιχείο α) της οδηγίας 2006/42/EK, το μηχάνημα πρέπει να σχεδιάζεται και να κατασκευάζεται έτσι ώστε να είναι κατάλληλο για την προβλεπόμενη λειτουργία του και να έχει εκ κατασκευής τη δυνατότητα να χρησιμοποιείται, να ρυθμίζεται και να συντηρείται χωρίς τα πρόσωπα να εκτίθενται σε κίνδυνο κατά την εκτέλεση των εν λόγω εργασιών υπό τις προβλεπόμενες συνθήκες, αλλά λαμβάνοντας επίσης υπόψη ευλόγως αναμενόμενη κακή του χρήση. Τα λαμβανόμενα μέτρα πρέπει να έχουν ως στόχο την εξάλειψη του κινδύνου καθ' όλη την προβλεπόμενη διάρκεια ζωής του μηχανήματος, συμπεριλαμβανομένων των φάσεων μεταφοράς, συναρμολόγησης, αποσυναρμολόγησης, αχρήστευσης και διάλυσης.

(7) Στην περίπτωση μηχανημάτων πολλαπλών χρήσεων, όπως το *Multione S630*, ακόμη και αν ένα μηχάνημα διατίθεται αρχικά για λειτουργίες οι οποίες δεν ενέχουν κίνδυνο από την πτώση αντικειμένων ή υλικών, υπάρχει πιθανότητα να χρησιμοποιηθεί κατά την αναμενόμενη διάρκεια ζωής του και για άλλες προβλεπόμενες λειτουργίες οι οποίες ενδέχεται

⁽¹⁾ ΕΕ L 157 της 9.6.2006, σ. 24.

⁽²⁾ ΕΕ L 337 της 13.11.2004, σ. 13.

⁽³⁾ ΕΕ L 162 της 3.7.2000, σ. 1.

να εκθέσουν τον χειριστή στον κίνδυνο αυτόν. Επομένως, ο κίνδυνος από την πτώση αντικειμένων ή υλικών θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη στον σχεδιασμό και την κατασκευή του μηχανήματος.

- (8) Από την εξέταση των στοιχείων που παρείχαν οι αρχές της Δανίας και των παρατηρήσεων που διεβίβασε ο κατασκευαστής προέκυψε ότι το μηχάνημα του τύπου *Multione S630* χωρίς την κατάλληλη προστατευτική κατασκευή δεν συμμορφώνεται με τη βασική απαίτηση σχετικά με την υγεία και την ασφάλεια που καθορίζεται στο παράρτημα I τμήμα 3.4.4 της οδηγίας 2006/42/EK και ότι η μη συμμόρφωση αυτή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο τραυματισμού του επιβαίνοντος χειριστή από την πτώση αντικειμένων ή υλικών,

στην αγορά χωρίς κατάλληλη προστατευτική κατασκευή και την απαίτηση από τον κατασκευαστή να προβεί σε διορθωτικές ενέργειες όσον αφορά τα μηχανήματα που ήδη κυκλοφορούν στην αγορά κρίνεται αιτιολογημένο.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 8 Απριλίου 2013.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το μέτρο που έλαβαν οι αρχές της Δανίας σχετικά με την απαγόρευση της διάθεσης του μηχανήματος του τύπου *Multione S630*

Για την Επιτροπή
Antonio TAJANI
Αντιπρόεδρος

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Απριλίου 2013

για την κατάρτιση καταλόγου επιθεωρητών της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 79 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου

[κοινοποιήθηκε υπό τον αριθμό C(2013) 1882]

(2013/174/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, τροποποιήσεως των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 847/96, (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 768/2005, (ΕΚ) αριθ. 2115/2005, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) αριθ. 509/2007, (ΕΚ) αριθ. 676/2007, (ΕΚ) αριθ. 1098/2007, (ΕΚ) αριθ. 1300/2008, (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 και καταργήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1627/94 και (ΕΚ) αριθ. 1966/2006⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 79 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 θεσπίζει κοινοτικό σύστημα για τον έλεγχο, την επιθεώρηση και την επιβολή, προκειμένου να εξασφαλίζεται η συμμόρφωση με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 προβλέπει ότι, με την επιφύλαξη της κύριας ευθύνης των παράκτιων κρατών μελών, οι ενωσιακοί επιθεωρητές μπορούν να πραγματοποιούν επιθεωρήσεις σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό εντός των ενωσιακών υδάτων και σε ενωσιακά αλιευτικά σκάφη εκτός των ενωσιακών υδάτων. Ο κατάλογος των επιθεωρητών της Ένωσης θα καταρτίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.
- (2) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 404/2011 της Επιτροπής, της 8ης Απριλίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 περί της θέσπισης κοινοτικού συστήματος ελέγχου για την εξασφάλιση της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής⁽²⁾, θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του συστήματος ελέγχου της Ευρωπαϊκής Ένωσης όπως καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.
- (3) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 404/2011 προβλέπει ότι ο κατάλογος των επιθεωρητών της Ένωσης εγκρίνεται με βάση τις κοινοποιήσεις των κρατών μελών και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας.

- (4) Ο πρώτος κατάλογος επιθεωρητών της Ένωσης εγκρίθηκε με την εκτελεστική απόφαση 2011/883/ΕΕ της Επιτροπής⁽³⁾. Το άρθρο 120 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 404/2011 προβλέπει ότι, μετά την κατάρτιση του αρχικού καταλόγου, τα κράτη μέλη και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας κοινοποιούν στην Επιτροπή έως τον Οκτώβριο τις τυχόν τροποποιήσεις που επιθυμούν να εισαγάγουν στον κατάλογο για το επόμενο ημερολογιακό έτος και ότι η Επιτροπή τροποποιεί αναλόγως τον κατάλογο έως τις 31 Δεκεμβρίου.
- (5) Ορισμένα κράτη μέλη κοινοποίησαν πλήρεις καταλόγους των αρμόδιων επιθεωρητών τους. Συνεπώς ενδείκνυται να αντικατασταθεί ο κατάλογος που καταρτίστηκε δυνάμει της εκτελεστικής απόφασης 2011/883/ΕΕ και να συμπεριληφθεί στο παράρτημα της παρούσας απόφασης νέος κατάλογος επιθεωρητών της Ένωσης με βάση τις εν λόγω κοινοποιήσεις και τις κοινοποιήσεις τροποποιήσεων στον αρχικό κατάλογο που διαβίβασαν τα κράτη μέλη.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής αλιείας και υδατοκαλιέργειας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των επιθεωρητών της Ένωσης παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η εκτελεστική απόφαση 2011/883/ΕΕ καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 8 Απριλίου 2013.

Για την Επιτροπή
Μαρία ΔΑΜΑΝΑΚΗ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 112 της 30.4.2011, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 343 της 23.12.2011, σ. 123.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 79 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) αριθ. 1224/2009

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
Βέλγιο	De Vleeschouwer, Guy Devogel, Geert Lieben, Richard Monteyne, Ian		Hansen, Bruno Ellekær Hansen, Gunnar Beck Hansen, Henning Skødt Hansen, Ina Kjærgaard Hansen, Jan Duval Hansen, John Daugaard Hansen, Martin Hansen, Martin Baldur Hansen, Ole Hansen, Thomas Harbo, Christen Christensen Heldager, Peter Hestbek, Flemming Høgild, Lars Højrup, Torben Jaeger, Michael Wassermann Jensen, Anker Mark Jensen, Flemming Bergtop Jensen, Hanne Juul Jensen, Jimmy Langelund Jensen, Jonas Krøyer Jensen, Jørn Uth Jensen, Lars Henrik Jensen, Lone A. Jensen, René Sandholt Jespersen, René Johansen, Allan Johnsen, Stine Lykke Juil, Torben Justesen, Mogens Palle Jørgensen, Kristian Sandal Jørgensen, Lasse Elmgren Jørgensen, Ole Holmberg Karlsen, Jesper Herning Knudsen, Malene Knudsen, Niels Christian Knudsen, Ole Hvid Kofoed, Kim Windahl Kokholm, Peder Kristensen, Henrik Kristensen, Jeanne Marie Kristensen, Peter Holmgaard Larsen, Michael Søeballe Larsen, Peter Hjort Larsen, Tim Bonde
Βουλγαρία	Kamenov, Vladimir Angelov Kerekov, Nikolay Ivanov		
Τσεχική Δημοκρατία	άνευ αντικειμένου		
Δανία	Akselsen, Ole Andersen, Dan Søgård Andersen, Hanne Skjæmt Andersen, Lars Ole Andersen, Mogens Godsk Andersen, Niels Jørgen Anton Andersen, Peter Bunk Anderson, Jacob Edward Bache, René Bang, Mai Barrit, Jørgen Beck, Bjarne Baagø Bendtsen, Lars Kjærsgaard Bernholm, Kristian Burgwaldt Andersen, Martin Carl, Morten Hansen Christensen, Frantz Viggo Christensen, Jesper Just Christensen, Peter Grim Christensen, Thomas Christiansen, Michael Koustrup Damsgaard, Kresten Degn, Jesper Leon Due-Boje, Thomas Zinck Dølling, Robert Ebert, Thomas Axel Regaard Eiersted, Jesper Bech Eilers, Bjarne Elnef, Frank Godt Fick, Carsten Frandsen, Rene Brian Frederiksen, Torben Broe Gotved, Jesper Hovby Groth, Niels Grupe, Poul Gaarde, Børge Handrup, Jacob		

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Lorenzen, Arne		Thomsen, Klaus Ringive Solgaard
	Lundbæk, Tommy Oldenborg		Thorsen, Michael
	Madsen, Arne		Trab, Jens Ole
	Madsen, Jens-Erik		Vistrup, Annette Klarlund
	Madsen, Johnny Gravesen		Wille, Claus
	Mortensen, Erik		Wind, Bernt Paul
	Mortensen, Jan Lindholdt		Østergård, Lars
	Møller, Gert		Aasted, Lars Jerne
	Munkholm, Iben		
	Nielsen, Christian	Γερμανία	Abs, Volker
	Nielsen, Dan Randum		Baumann, Jörg
	Nielsen, Dion		Bembenek, Jörg
	Nielsen, Hans Henrik		Bergmann, Udo
	Nielsen, Henrik		Bernhagen, Sven
	Nielsen, Henrik Frühstück		Bieder, Mathias
	Nielsen, Henrik Kruse		Birkholz, Siegfried
	Nielsen, Jeppe		Bloch, Ralf
	Nielsen, Tage Kim		Borchardt, Erwin
	Nielsen, Niels Kristian		Bordolo, Jan
	Nielsen, Steen		Borowy, Matthias
	Nielsen, Søren		Böshertz, Andreas
	Nielsen, Søren Egelund		Brunnlieb, Jürgen
	Nielsen, Trine Fris		Buchholz, Matthias
	Nørgaard, Max Reno Bang		Büttner, Harald
	Paulsen, Kim Thor		Cassens, Enno
	Pedersen, Bent Lykke		Christiansen, Dirk
	Pedersen, Claus		Claßen, Michael
	Pedersen, Knud Jan		Döhnert, Tilman
	Petersen, Christina Holmer		Drenkhahn, Michael
	Petersen, Henning Juul		Dürbrock, Dierk
	Petersen, Jimmy Torben		Ehlers, Klaus
	Porsmose, Tommy		Erdmann, Christian
	Poulsen, Bue		Fink, Jens
	Poulsen, Janni Branderup		Franke, Hermann
	Poulsen, John		Franz, Martin
	Ramm, Heine		Frenz, Sandro
	Risager, Preben		Garbe, Robert
	Rømer, Jan		Golz, Ulrich
	Schjoldager, Tim Rasmussen		Gräfe, Roland
	Schmidt, Stefan Götsche		Grawe, André
	Schou, Kasper		Griemberg, Lars
	Schultz, Flemming		Haase, Christian
	Siegumfeldt, Jeanette		Hänse, Dirk
	Simonsen, Kjeld		Hansen, Hagen
	Simonsen, Morten		Heidkamp, Max
	Skrivergaard, Lennart		Heisler, Lars
	Skaaning, Per		Herda, Heinrich
	Sørensen, Allan Lindgaard		Hickmann, Michael
	Thomsen, Bjarne Kondrup		Homeister, Alfred
			Hoyer, Oliver

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Käding, Christian		Welz, Henning
	Keidel, Quirin		Welz, Oliver
	Kersten, Mickel		Wessels, Heinz
	Klimeck, Uwe		Wichert, Peter
	Köhn, Thorsten		Wolken, Hans
	Kollath, Mark		
	Kopec, Reinhard	Εσθονία	Grossmann, Meit
	Kraack, Sönke		Lasn, Margus
	Krüger, Martin		Nigu, Silver
	Krüger, Torsten		Ninemaa, Endel
	Kupfer, Christian		Pai, Aare
	Kutschke, Holger		Ulla, Indrek
	Lange, Michael		Varblane, Viljar
	Lehmann, Jan	Ιρλανδία	Aherne, Robert
	Lorenzen, Alexander		Allen, Damien
	Lübke, Torsten		Amrien, Rudi
	Lühns, Carsten		Andersson, Kareen
	Möhring, Torsten		Andrews, Kevin
	Mücher, Martin		Ansbro, Mark
	Mundt, Mario		Armstrong, Stuart
	Nickel, Jörg		Barber, Kevin
	Nöckel, Stefan		Barrett, Elizabeth
	Pauls, Werner		Barrett, Brendan
	Perkuhn, Martin		Barrett, John
	Raabe, Karsten		Beale, Derek
	Radzanowski, Sven		Bones, Anthony
	Ramm, Jörg		Brandon, James
	Reimers, Andre		Brannigan, Stephen
	Remitz, Lutz		Breen, Kieran
	Rutz, Dietmar		Broderick, Michael
	Sauerwein, Dirk		Brophy, James
	Schmidt, Harald		Brophy, Paul
	Schmiedeberg, Christian		Browne, Joseph
	Schuchardt, Karsten		Browne, Patrick
	Schuler, Claas		Brunicardi, Michael
	Sehne, Dirk		Buckley, Anthony
	Skrey, Erich		Buckley, David
	Slabik, Peter		Bugler, Andrew
	Springer, Gunnar		Butler, David
	Stüber, Jan		Byrne, Kenneth
	Sturm, Jochen		Cagney, Daniel
	Sween, Gorm		Cahalane, Donnchadh
	Taubert, Christian		Campbell, Aoife
	Teetzmann, Julian		Carr, Kieran
	Thieme, Stefan		Casey Anthony
	Thomas, Raik		Casey, Alex
	Tiedemann, Harald		Chute, Killian
	Vetterick, Arno		Claffey, Seamus
	Wagner, Ralf		Clarke, Tadhg

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Cleary, James		Foran, Bryan
	Cloke, Niall		Forde, Cathal
	Coffey, Kevin		Fowler, Patrick
	Cogan, Gerard		Fox, Colm
	Coleman, Thomas		Freeman, Harry
	Collins, Damien		Gallagher, Damien
	Connery, Paul		Gallagher, Neil
	Cooper, Trevor		Gallagher, Paddy
	Corish, Cormac		Galvin, Rory
	Corrigan, Kieran		Galvin, Sarah
	Cosgrave, Thomas		Gannon, James
	Cotter, Jamie		Geaney, Gerard
	Cotter, Colm		Geraghty, Anthony
	Coughlan, Susan		Gleeson, Marie
	Graven, Cormac		Gormanly, Breda
	Crowley, Brian		Goulding, Josephine
	Cummins, William		Goulding, Donal
	Cunningham, Diarmuid		Greenwood, Mark
	Curran, Donal		Grogan, Suzanne
	Curtin, Brendan		Haigney, Vincent
	Daly, Brendan		Hamilton, Gillian
	Daly, Joseph		Hamilton, Gregory
	D'Arcy, Enna		Hamilton, Ken
	Devaney, Michael		Hamilton, Stewart
	Dicker, Philip		Hannon, Gary
	Doherty, Anita		Harding, James
	Doherty, Patrick		Harkin, Patrick
	Donaldson, Stuart		Harkins, Ciaran
	Downing, Erika		Harman, Mark
	Downing, Grace		Healy, Derek
	Downing, John		Healy, John
	Doyle, Cronan		Hederman, John
	Duane, Paul		Heffernan, Bernard
	Ducker, Nigel		Hegarty, Denis,
	Dullea, Michael		Hegarty, Paul
	Falvey, John		Henson, Marie
	Fanning, Grace		Hewson, Kevin
	Farrell, Brian		Hickey, Adrian
	Fealy, Gerard		Hickey, Michael
	Fenton, Gary		Horgan, Brian
	Ferguson, Kevin		Humphries, Daniel
	Finegan, Ultan		Irwin, Richard
	Fitzgerald, Brian,		Ivory, Sean
	Fitzgerald, Richard		Joyce, Michael
	Fitzpatrick, Gerard		Kavanagh, Ian
	Fleming, David		Keane, Brian
	Flynn, Alan		Kearney, Brendan
	Foley, Brendan		Keeley, David
	Foley, Kevin		Keirse, Gavin

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Kelly, Niall		Memery, David
	Kenneally, Jonathan		Meredith, Helen
	Kennedy, Liam,		Molloy, Darren
	Kennedy, Thomas		Molloy, John Paul
	Keogh, Mark		Moloney, Kara
	Kickham, Jon-Laurence		Moloney, Luke
	Kinsella, Gordon		Moore, Conor
	Kirwan, Conor		Morrison, Kevin
	Laide, Cathal		Mulcahy, Shane
	Landy, Glenn		Mulcahy, John
	Lane, Brian		Mullane, Paul
	Lane, Mary		Mullery, Alan
	Leahy, Brian		Mundy, Brendan
	Lenihan, Mark		Murphy, Barry
	Linehan, Sean		Murphy, Brian
	Lynch, Darren		Murphy, Claire
	Lynch, Gerard		Murphy, Enda
	Lynch, Grainne		Murphy, Honor
	Lynch, Robert		Murphy, John
	Mac Donald, Victor		Murran, Sean
	MacUnfraidh, Caoimhin		Murray, Paul
	MacGabhann, Declan		Nalty, Christopher
	Mackey, John		Nash, John
	Mallon, Keith		Ni Cionnach Pic, Dubheasa
	Malone, Robert		Nolan, Brian
	Maloney, Nessa		O Brien, Claire
	Maunsell, Blaithin		O Brien, David
	Mc Carthy, Gavin		O Brien, Jason
	Mc Carthy, Mark		O Brien, Kenneth
	Mc Carthy, Michael		O Callaghan, Maria
	Mc Connell, Clodagh		O Ceallaigh, Kevin
	Mc Gee, Noel		O Connor, Diarmud
	Mc Glinchey, Martin		O Donoghue, John
	Mc Grath, Owen		O Donoghue, Niamh
	Mc Grath, Richard		O Donovan, Diarmud
	Mc Groarty, John		O Donovan, Michael
	Mc Groarty, Mark		O Donavan, Thomas
	Mc Guckin, Martin		O Dowd, Brendan
	Mc Keown, Amelia		O Driscoll, Olan
	Mc Laughlin, Ronan		O Flynn, Aisling
	Mc Loughlin, Gerard		O Leary, David
	Mc Loughlin, John-Jack		O Mahony, David
	Mc Namara, Paul		O Mahony, Karl
	Mc Parland, Cian		O Mahony, Robert
	Mc Philbin, Dwayne		O Neachtain, Aonghus
	McCaffrey, Lesley		O Regan, Alan
	McGroarty, Peter		O Regan, Anthony
	McNamara, Ken		O Reilly, Brendan
	McWilliams, Stuart		O Seaghda, Ciaran

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	O Shea, John		Twomey, Peter
	O Sullivan, Charles		Twomey, Thomas
	O Sullivan, Patricia		Valls Senties, Virginia
	O'Brien, Amanda		Wall, Daniel
	O'Donovan, Bernard		Wall, Vanessa
	O'Keefe, Olan		Wallace, Jason
	O'Neill, Shane		Wallace, Eugene
	O'Regan, Cliona		Walsh, Conleth
	O'Sullivan, Aileen		Walsh, Laurence
	Patterson, Adrienne		Walsh, Richard
	Pentony, Declan		Watson, Philip
	Peyronnet, Arnaud		Weldon, James
	Phipps, Kevin		Whelan, Mark
	Pierce, Paul		Whelehan, Jason
	Piper, David		White, John
	Plante, Maurice		Wickham, Laurence
	Plunkett, Thomas		Wilmot, Emmet
	Power-Moylotte, Gillian		Wise, James
	Prendergast, Kevin		
	Pyke, Gavin	Ελλάδα	Αγγελόπουλος, Χαράλαμπος
	Pyne, Alan		Αγιανιάν, Σπυρίδων
	Quigg, James		Αδαμοπούλου, Γεωργία
	Quigley, Declan		Ακουμιανάκης, Βασίλειος
	Quinn, James		Ακριβός, Δημήτριος
	Quinn, Michael		Αλεξανδρόπουλος, Ευστάθιος
	Reddin, Anthony		Αλεξίου, Νικόλαος
	Reidy, Patrick		Αργυρακοπούλου, Αικατερίνη
	Ridge, Patrick		Βαίτσης, Γεώργιος
	Roche, John		Βαρδαξής, Βασίλειος
	Rogers, Kevin		Βαρελόπουλος, Ευάγγελος
	Ryan, Fergal		Βελισσαρόπουλος, Αλέξανδρος
	Scalici, Fabio		Βεργίνης, Αναστάσιος
	Scanlon, Caroline		Βιδάλη, Μαρία
	Shalloo, Jim		Βορτελίνας, Γεώργιος
	Shanahan, Jacqueline		Βουρλέτσης, Σωτήριος
	Sheahan, Paudie		Γεωργαντζόπουλος, Θεόδωρος
	Sheridan, Glenn		Γεωργατζής, Ιωάννης
	Shiels, Brian		Γιαννούσης, Βασίλειος
	Sills, Barry		Γκανατσούλα, Ελένη
	Smith, Brian		Γκλεζάκος, Ανδρέας
	Smyth, Eoin		Γκορίτσας, Γεώργιος
	Snowdon, Edward		Γογοδώνης, Δημήτριος
	Stack, Stephen		Γρηγορίου, Αικατερίνη
	Sweetnam, Vincent		Δελημήτης, Βασίλειος
	Tarrant, Martin		Δημόπουλος, Απόστολος
	Tighe, Declan		Δοκιανάκης, Κωνσταντίνος
	Timon, Eric		Δούτσης, Δημήτριος
	Tortise, Charles		Δροσάκης, Σπυρίδων
	Turley, Mark		Ελευθερίου, Κωνσταντίνος
			Ευαγγελιάτος, Νικόλαος

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Ζακυνθινός, Κωνσταντίνος		Ντόκος, Ευάγγελος
	Ζαμπετάκης, Νικόλαος		Ξακοπούλου, Χρυσάνθη
	Ζαφειράκης, Διονύσιος		Ξυπνητού, Βασιλική
	Ζησιμόπουλος, Νεκτάριος		Ουζουνόγλου, Ραλλού
	Ζουρμπαδέλος, Σταμούλης		Παναγιώτου, Στυλιανός
	Ηλιάδης, Νικόλαος		Παπαδοπούλου, Μαρία-Ευαγγελία
	Καλαμάκης, Ευάγγελος		Παπακωνσταντίνου, Νικόλαος
	Καλαμάρης, Χαριδημος		Παπαλεονάρδος, Δημοσθένης
	Καλλινίκος, Κωνσταντίνος		Παρδάλης, Αριστοτέλης
	Καλογεράκης, Γεώργιος		Πάρος, Νικόλαος
	Καλογήρου, Νικόλαος		Πασβαντής, Ιωάννης
	Καρανάσιος, Γεώργιος		Πασχαλάκης, Χρήστος
	Καρυσιανός, Στέφανος		Πατεράκης, Γεώργιος
	Κατημερτζόγλου, Στέλιος		Πάτσης, Χρήστος
	Κατσακούλης, Παράσχος		Πέγιος, Γεώργιος
	Κατσάμπας, Νικόλαος		Πετμέζα, Αγγελική-Ειρήνη
	Κάτσης, Αναστάσιος		Πιπιγκάκης, Νικόλαος
	Καψάσκης, Παρασκευάς		Πλατής, Κωνσταντίνος
	Κοκκάλας, Νικόλαος		Ρήγα, Κυριακή
	Κοκολογιαννάκης, Ευάγγελος		Ρηγούλης, Ζαχαρίας
	Κοντοβάς, Γρηγόριος		Ριακοτάκης, Δημήτριος
	Κοντογιάννης, Κωνσταντίνος		Ριζοπούλου, Αγγελική
	Κοντογιάννης, Νέστωρας		Σαραντάκος, Ιωάννης
	Κοντός, Παναγιώτης		Σαραντίδης, Ιωάννης
	Κουζίλου, Σταυρούλα		Σιγανός, Εμμανουήλ
	Κουκάρας, Ευάγγελος		Σλανκίδης, Βασίλειος
	Κουκλατζής, Δημήτριος		Σταματελάτος, Σπυρίδων
	Κουλαξίδης, Δρακούλης		Σταυροπούλου, Μαρία-Αμαρυλλίς
	Κουμπανάκη, Θεοδώρα		Σταυρουλάκης, Γεώργιος
	Κουρούλης, Στυλιανός		Στουπάκης, Μιχαήλ
	Κραουνάκης, Γεώργιος		Στρατηγάκης, Διονύσιος-Γεώργιος
	Κωνσταντός, Γεώργιος		Στρατιδάκη, Χρυσή
	Κωστάκης, Μιχαήλ		Συρίγος, Σπυρίδων
	Κωστόπουλος, Νικόλαος		Σφακιανάκης, Εμμανουήλ
	Μαίλης, Στέφανος		Σωτηροπούλου, Ελένη
	Μαλαφούρης, Σπυρίδων		Τελεμές, Χριστόδουλος
	Μανούσος, Αντώνιος		Τετράδη, Γεωργία
	Μανωλουδάκης, Ιωάννης		Τοπάλογλου, Κωνσταντίνος
	Μαραγκού, Άννα		Τουρούλιτης, Χριστόφορος
	Μαργώνης, Γεώργιος		Τζεσούρης, Γεώργιος
	Μαχαριδής, Νικόλαος		Τζιόλας, Ιωάννης
	Μολυβιάτης, Βασίλειος		Τρίχας, Χρήστος
	Μόριτς, Ελευθέριος		Τσαπατσάρης, Νικόλαος
	Μόσχος, Δημήτριος		Τσαχπάζης, Δημήτριος
	Μπάρλας, Αθανάσιος		Τσέλης, Ανδρέας
	Μπεθάνης, Γεώργιος		Τσιμηρίκα, Αγγελική
	Μπερζιργιάννης, Αντώνιος		Τσούμας, Σπυρίδων
	Μπίχας, Βασίλειος		Φόρας, Γεώργιος
	Μπραουδάκης, Γεώργιος		Φραζής, Εμμανουήλ

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Χαμαλίδης, Βασίλειος Χαριτάκης, Ανδρέας Χασανίδης, Γεώργιος Χατζηπασχάλης, Κωνσταντίνος Χρηστέας, Κυριάκος Ψαρράς, Άγγελος Ψηλός, Κωνσταντίνος		Lado Codesido, Beatriz Lastra Torre, Ruth Lestón Leal, Juan Manuel López González, María Lorenzo Sentis, José Manuel Marra-López Porta, Julio Martínez González, Jesús Martínez Velasco, Carolina Mayoral Vázquez, Fernando Mayoral Vázquez, Gonzalo Mayordomo Montiel, Jaime Medina García, Estebán Méndez-Villamil Mata, María Menéndez Fernández, Manuel J. Miranda Almón, Fernando Molina Romero, José António Ochando Ramos, Ana María Orgueira Pérez, M ^a Vanesa Ortigueira Gil, Adolfo Ossorio González, Carlos Ovejero González, David Pérez González, Virgilio Perujo Dávalos, Florencio Piñón Lourido, Jesús Ponte Fernández, Gerardo Prieto Estévez, Laura Ríos Cidrás, Manuel Ríos Cidrás, Xosé Rodríguez Bonet, Jordi Rodríguez Moreno, Alberto Rodríguez Muñiz, José Manuel Rueda Aguirre, Luzdivina Ruiz Gómez, Sònia Saavedra España, Jesús Sáenz Arteche, Idola Sánchez Sánchez, Esmeralda Santalices López, Marta Santos Maneiro, José Tomás Santos Pinilla, Beatriz Sendra Gamero, M ^a Esther Serrano Sánchez, Daniel Sieira Rodríguez, José Tenorio Rodríguez, José Luis Torre González, Miguel Á. Tubío Rodríguez, Xosé Unzurrunzaga Campoy, José María Valcarce Arenas, Paula Isabel Vásquez Pérez, Ivan Vázquez Pérez, Juana M ^a
Ισπανία	Abalde Novas, Tomás Acuña Barros, José Antonio Almagro Carobles, Jorge Alonso Sánchez, Beatriz Álvarez Gómez, Marco Antonio Amunárriz Emazabel, Sebastián Avedillo Contreras, Buenaventura Barandalla Hernando, Eduardo Boy Carmona, Esther Boy Carmona, Sara Bravo Téllez, Guillermo Brotons Martínez, José Jordi Calderón Gómez, José Gabriel Carmona Mazaira, Manuel Carro Martínez, Pedro Chamizo Catalán, Carlos Climent de Castro, Luis Miguel Cortés Fernández, Natalia Couce Prieto, Carlos Criado Bará, Bernardo Del Castillo Jurado, Ángeles Del Hierro Suances, Javier Del Hierro Suances, María Fariña Clavero, Irene Fernández Costas, Antonio Ferreño Martínez, José Antonio Fontán Aldereguía, Manuel Fontanet Domenech, Felipe García Antoni, Mónica García González, Francisco Javier García Merchán, Marta García Simonet, Cristina Garrido Álvarez, Santiago Genovés Ferriols, José Carlos Gil Gamundi, Juan Luis Gómez Delgado, Raquel González Fernández, Manuel A. González Fernández, Marta Guerrero Claros, María Gundín Payero, Laura Gutiérrez Tudela, Manuel Iglesias Prada, Juan Antonio		

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Vega García, Francisco M. Vicente Castro, José Vidal Maneiro, Juan Manuel Yeregui Velasco, Pablo Zamora de Pedro, Carlos		Pasquereau, Rebecca Peron, Olivier Peron, Pascal Radius, Caroline Richou, Fabrice Rondeau, Arnold Rousselet, Pascal Semelin, Gérard Serna, Mathieu Trividic, Bernard Vilbois, Pierre Villenave, Patrick Villenave, Yorrick
Γαλλία	Belz, Jean-Pierre Ben Khemis, Patricia Beyaert, Frédéric Bigot, Jean-Paul Bon, Philippe Bouniol, Grégory Bourbigot, Jean-Marc Cacitti, Raymond Caillat, Marc Celton Arnaud Ceres, Michel Crochard, Thierry Croville, Serge Curaudeau, Patrick Daden, Nicolas Dambroun, François Darsu, Philippe Davies, Philippe Deric, William Desson, Patrick Dolou, Claude Donnart, Christian Ducrocq, Philippe Fernandez, Gabriel Fortier, Eric Fouchet, Michel Fournier, Philippe Gehanne, Laurent Gloaguen, Maurice Guillemette, Jean Luc Harel, David Hitier, Sébastien Isore, Pascal Le Corre, Joseph Le Cousin, Jean-Luc Le Dreau, Gilbert Lescroel, Yann Maingraud, Dominique Malassigne, Jean-Paul Masseaux, Yanick Menuge, Gilles Moussaron, Hervé Moussay, David Ogor, Bernard	Ιταλία	Abate, Massimiliano Abbate, Marco Affinita, Enrico Albani, Emidio Apollonio, Cristian Aprile, Giulio Aquilano, Donato Barraco, Francesco Basile, Giuseppe Benvenuto, Salvatore Giovanni Bernadini, Stefano Biondo, Fortunato Bizzari, Simona Bizzarro, Federico Boccoli, Fabrizio Bonsignore, Antonino Bove, Gian Luigi Burlando, Michele Caiazza, Luigia Calandrino, Salvatore Cambareri, Michelangelo Cappa, Euplio Cappeli, Salvatore Carafa, Simone Carini, Vito Carta, Sebastiano Castellano, Sergio Cau, Dario Cesareo, Michele Chionchio, Alessandro Cianci, Vincenzo Cignini, Innocenzo Colarossi, Mauro Colazzo, Massimiliano Comuzzi, Alberto Conte, Fabio

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Conte, Plinio		L'Abbate, Giuseppe
	Corallo, Domenico		La Porta, Santi Alessandro
	Cormio, Carlo		Lambertucci, Alessandro
	Cortese, Raffaele		Lanza, Alfredo
	Costanzo, Antonio		Leto, Antonio
	Criscuolo, Enrico		Lo Pinto, Nicola
	Croce, Aldo		Lo Priesti, Matteo
	Cuciniello, Luigi		Loggia, Carlo
	D'Acunto, Francesco		Lombardi, Pasquale
	D'Agostino, Gianluca		Longo, Pierino Paolo
	D'Amato, Fabio		Maggio, Giuseppe
	D'Aniello, Annunziata		Magnolo, Lorenzo Giovanni
	D'Arrigo, Antonio		Maiorino, Giuseppe
	De Crescenzo, Salvatore		Maltese, Franco
	De Pinto, Giuseppe		Marceca, Giuseppe
	De Quarto, Enrico		Mariotti, Massimiliano
	Del Monaco, Ettore		Marrello Luigi
	Di Benedetto, Luigi		Martina, Francesco
	Di Domenico, Marco		Martinez, Giuliano
	Di Donato, Eliana		Marzio, Paolo
	Doria, Angelo		Mastrobattista, Giovanni Eligio
	D'Orsi, Francesco Paolo		Matera, Riccardo
	Errante, Domenico		Messina, Gianluca
	Esibini, Daniele		Mino, Alessandro
	Esposito, Francesco		Monaco, Paolo
	Esposito Robertino		Morelli, Alessio
	Fanizzi, Tommaso		Mostacci, Sergio Massimo
	Fava, Antonello		Mugnaini, Dany
	Ferrara, Manfredo		Musella, Stefano
	Fioravanti, Andrea		Nacarlo, Amadeo
	Fiore, Fabrizio		Nardelli, Giuseppe
	Fogliano, Pasquale		Negro, Mirco
	Folliero, Alessandro		Novaro, Giovanni
	Francolino, Giuseppe		Palombella, Fabio Luigi
	Fuggetta, Pasquale		Panconi, Federico
	Gallo, Antonio		Pantaleo, Cosimo
	Gangemi, Roberto		Paolillo, Francesco
	Genchi, Paolo		Patalano, Andrea
	Giannone, Giuseppe Claudio		Pavese, Paolo
	Giovanone, Vittorio		Pepe, Angelo
	Gismondi, Tommaso		Petruzzi, Giulia
	Golizia, Pasquale		Pino, Filippo
	Graziani, Walter		Piroddi, Paola
	Greco, Giuseppe		Pisino, Tommaso
	Guida, Giuseppe		Pistorio, Angelo
	Guido, Alessandro		Poli, Mario
	Guzzi, Davide		Porru, Massimiliano
	Iemma, Oreste		Postiglione, Vito
	Isaia, Sergio		Praticó, Daniele

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Preziosi, Pietro		Christou, Nikoletta
	Puddinu, Fabrizio		Flori, Panayiota
	Puleo, Isidoro		Fylaktou, Anthi
	Quinci, Gianbattista		Georgiou, Markella
	Rallo, Tommaso		Hadjialexandreou, Kyriacos
	Rivalta, Fabio		Heracleous, Andri
	Romanazzi, Francesco		Ioannou, Georgios
	Romanazzi, Valentina		Ioannou, Theodosios
	Ronca, Gianluca		Karayianis, Christos
	Rossano, Michele		Konnaris, Kostas
	Sacco, Giuseppe		Korovesis, Christos
	Salce, Paolo		Kyriacou, Kyriacos
	Santini, Paolo		Kyriacou, Yiannos
	Sarpi, Stefano		Michael, Michael
	Sassanelli, Michele		Nicolaou, Nicolas
	Schiattino, Andrea		Panagopoulos, Argyris
	Sebastio, Luciano		Papadopoulos, Andreas
	Siano, Gianluca		Pavlou, George
	Silvia, Salvatore		Prodromu, Pantelis
	Siniscalchi, Francesco		Savvides, Andreas
	Solidoro, Sergio Antonio		
	Spagnuolo, Matteo	Λετονία	Barsukovs, Vladislavs
	Stramandino, Rosario		Brants, Jānis
	Sufrà, Emanuele		Brente, Elmārs
	Tersigni, Tonino		Caune, Vizma
	Tesauro, Antonio		Gronska, Ieva
	Tescione, Francesco		Holštroms, Arturs
	Tesone, Luca		Kalējs, Rūdolfs
	Tordoni, Maurizio		Klagišs, Felikss
	Torrisi, Ivano		Kozlovskis, Roland
	Trapani, Salvatore		Leja, Jānis
	Triolo, Alessandro		Naumova, Daina
	Troiano, Primiano		Priediens, Ainars
	Tumbarello, Davide		Pūsilds, Aigars
	Tumminello, Salvatore		Putniņš, Raitis
	Turiano, Giuseppe		Sproģis, Eduards
	Uopi, Alessandro		Štraubis, Valērijs
	Vangelo, Pietro		Upmale, Sarmīte
	Vellucci, Alfredo		Veide, Andris
	Ventriglia, Felice		Veinbergs, Miks
	Vero, Pietro		Zemture, Viola
	Virdis, Antonio	Λιθουανία	Balnīs, Algirdas
	Vitali, Daniele		Jonaitis, Arūnas
	Zaccaro, Giuseppe Saverio		Kazlauskas, Tomas
	Zippo, Luigi		Lendzbergas, Erlandas
Κύπρος	Apostolou, Antri		Vaitkus, Giedrius
	Aygousti, Antonis		Zartun, Vitalij
	Christodoulou, Lakis	Λουξεμβούργο	άνευ αντικειμένου
	Christoforou, Christiana		

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
Ουγγαρία	άνευ αντικειμένου		Freke, Hans
Μάλτα	Abela, Claire		Kleinen, Tom
	Agius, Jesmond		Kleczewski-Schoon, Anneke
	Balzan, Gilbert		Koenen, Gerard
	Bonello, Shaun		Kraaijenoord, Jaap
	Borg, Anthony		Kramer, Willem
	Brimmer, Christopher		Krijnen, Hans
	Busutill, Amadeo		Kwakman, Jeroen
	Cachia, Pierre		Leenheer, Adrie
	Carabott, Paul		Meijer, Cor
	Carabott, Stephen		Meijer, Willem
	Cardona, Emanuel		Miedema, Anco
	Caruana, Francis		Parlevliet, Koos
	Caruana, Raymond		Ros, Michel
	Caruana, Russel		Schekkerman, Cees
	Cassar, Jonathan		Schneider, Leendert
	Cauchi, Marco		Tervelde, Lex
	Cutajar, Alex		van den Berg, Dirk
	Farrugia, Joseph		van der Molen, Ton
	Farrugia, Omar		van der Veer, Siemen
	Gatt, William		Velt, Ernst
	Galea, Alex		Weijtmans, Peer
	Grech, Felix		Wijbenga, Arjan
	Grech, James.L.		Wijkhuisen, Eddy
	Micallef, Charlo		Zegel, Gerrit
	Mifsud, Michael		Zevenbergen, Jan
	Muscat, Carlo	Αυστρία	άνευ αντικειμένου
	Nappa, Jason	Πολωνία	Anulewicz, Adam
	Psaila, Kevin		Augustynowicz, Mariusz
	Santillo Edward		Bartczak, Tomasz
	Sciberras, Christopher		Dębski, Jarosław
	Scicluna, Etienne		Domachowski, Marian
	Seguna, Marvin		Górski, Marcin
	Tabone, Mark		Jamioł, Waldemar
	Theuma, Johan		Józwiak, Marek
	Vella, Leo		Kasperek, Stanisław
	Xuereb, Glen		Kołodziejczak, Michał
	Zahra, Dione		Konefał, Szymon
Κάτω Χώρες	Altoffer, Wim		Kościelny, Jarosław
	Bakker, Jan		Kozłowski, Piotr
	Bastiaan, Robert		Kucharski, Tadeusz
	Beij, Wim		Kunachowicz, Tomasz
	Boone, Jan Kees		Łukaszewicz, Paweł
	de Boer, Meindert		Łuczkiwicz, Tomasz
	de Kort, Maarten		Niewiadomski, Piotr
	de Mol, Gert		Nowak, Włodzimierz
	Dieke, Richard		Patyk, Konrad
	Duinstra, Jacob		Prażanowski, Krystian

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Sikora, Marek Skibior, Sławomir Słowinski, Roman Smolarski, Łukasz Sokołowski, Paweł Szumicki, Tomasz Tomaszewski, Tomasz Trzepacz, Michał Wereszczyński, Leszek Wiliński, Adam Zięba, Marcin		Andersson, Andréa Andersson, Per-Olof Andersson, Per-Olof Vidar Antonsson, Jan-Eric Bergman, Daniel Bjerner, Martin Boussard, Peter Cardell, Christina Carlsson, Christian Cederlund, Kenneth Englund, Raymond Eriksson, Örjan Falk, David Frejd, Maud Granholm, Björn Göransson, Roger Havh, Johan Hellberg, Stefan Ingeby-Olsson, Lena Jakobsson, Magnus Jeppsson, Tobias Johansson, Daniel Johansson, Klas Johansson, Thomas Jönsson, Dennis Joxelius, Paul Karlsson, Zineth Karlsson-Fonseca, Antónia Kempe, Clas Kjällgren, Curt Kurtsson, Morgan Lahovary, Oscar Larsson, Mats Lindved, Martin Malmström, John Mattson, Olof Nilsson, Pierre Norrby, Bengt Norrby, Tom Näsman, Lars Olovsson, Bo Olsson, Kenneth Olsson, Lars Österlind, Andreas Palmén, Lars-Erik Penson, Lena Persson, Göran Persson, Mats Peterson, Jan
Πορτογαλία	Albuquerque, José Canato, Francisco Carvalho, Ricardo Coelho, Alexandre Diogo, João Ferreira, Carlos Fonseca, Álvaro Franco, Jorge Moura, Nuno Silva, António Miguel		
Ρουμανία	Chiriac, Marian Dinu, Aurel Gheorghe, Petrică-Puiu Manole, Manuela Mănăilă, Marian Sorinel Panaitecu, Lorin Rusu, Laurențiu		
Σλοβενία	Smoje, Robert Smoje, Vinko		
Σλοβακία	άνευ αντικειμένου		
Φινλανδία	Heikkinen, Pertti Hiltunen, Jouni Komulainen, Unto Koivisto, Kare Lähde, Jukka Linder, Jukka Nikiforow, Mikael Ruotsalainen, Eeva Sundqvist, Lars Suominen, Ari Suominen, Paavo Toivonen, Ville Ulenius, Niklas		
Σουηδία	Åberg, Christian Ahnlund, Jenny		

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Pettersson, Joel		Corner, Nigel
	Pettersson, Johan		Craig, Ian
	Philipsson, Gunnar		Craig, Stephen
	Piltonen, Janne		Croucher, Tim
	Podsedkowski, Zenek		Crowe, Michael
	Reuterljung, Thomas		Cullen, Donna
	Sandblom, Örjan		Cunningham, George
	Sjödín, Ronny		Davey, Andy
	Skölderud, Svante		Davis, Danielle
	Snäckerström, Leif		Dawkins, Matthew
	Söderblom, Anna		Deadman, Ross
	Stenmark, Richard		Douglas, Sean
	Strandberg, Magnus		Draper, Peter
	Stührenberg, Björn		Dunkerey, Sabrina
	Svenserud, Anders		Durbin, William
	Svensson, Rutger		Ebdy, Jim
	Tillawi, Peter		Eccles, David
	Toresson, Martin		Ellison, Peter
	Turesson, Andreas		Evans, David
	Ulmstedt, Håkan		Faulds, Mike
	Wallin, Bo		Fenwick, Peter
	Westberg, David		Ferguson, Adam
	Wigzell, Andreas		Ferguson, Simon
	Wilson, Pierre		Ferrari, Richard
Ηνωμένο Βασίλειο	Alexander, Stephen		Fitzpatrick, DeeAnn
	Anderson, Mark		Fletcher, Norman
	Anderson, Reid		Fletcher, Paul
	Bailey, Roberta		Flint, Toby
	Barclay, Michael		Ford-Keyte, Graham
	Bateman, Pia		Fordham, Philip
	Bell, Stuart		Foster, Pam
	Billson, Carol		Fraser, Uilleam
	Blower, Amy		Fullerton, Gareth
	Bowers, Claire		Gibson, Philip
	Boyce, Sean		Gooding, Colin
	Brough, Derek		Goodwin, Aaron
	Bruce, John		Gough, Callum
	Buttery, Stephanie		Graham, Chris
	Caldwell, Mark		Gray, Sam
	Calvert, Lauren		Gregor, Stuart
	Campbell, Colin		Griffin, Stuart
	Campbell, Iain		Griffiths, Greg
	Campbell, Jonathan		Gristwood, Malcolm
	Campbell, Murray		Hall, Katherine
	Carpenter, Bryony		Hamilton, Ian
	Carroll, David		Hanbury, Rachel
	Coleman, Alex		Harris, William
	Cook, David		Hay, David
	Corden, Adam		Hay, John

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Hazel, Tom		McKeown, Nick
	Hember, Marcus		McMillan, Robert
	Henderson, Rod		McQuillan, David
	Henning, Alan		Merrilees, Kenny
	Hepburn, Ian		Mills, John
	Hepburn, Jim		Milne, Roderick
	Hepples, Stephen		Mitchell, Hugh
	Higgins, Frank		Mitchell, John
	Hill, Katie		Morris, Chris
	Holbrook, Joanna		Morrison, Donald
	Hughes, Greta		Muir, James
	Inglesby, Paul		Mynard, Nick
	Irish, Rachel		Nelson, Paul
	John, Barrie		Newlands, Andrew
	Johnson, Paul		Nicholson, Chris
	Johnston, Steve		North, Philip
	Johnston, Isobel		O'Hare, Jonathon
	Kelly, Kevin		Oakley, Sarah
	Kemp, Gareth		Ord, Vivian
	Kilbride, Paul		Owen, Gary
	Laird, Iain		Page, Tim
	Law, Garry		Parr, Jonathan
	Legge, James		Pateman, Jason
	Lindsay, Andrew		Paterson, Craig
	Lister, Jane		Paterson, Kelly
	Livingston, Andrew		Paton, Robert
	Lockwood, Mark		Perry, Andrew
	MacCallum, Archie		Phillips, Michael
	MacEachan, Iain		Pole, Mark
	MacGregor, Duncan		Pool, Beshlie
	MacIver, Roderick		Poulding, Daniel
	MacLean, Paula		Powell, Greg
	MacLean, Robin		Pringle, Geoff
	Marshall, Phil		Putt, David
	Mason, John		Quilter, George
	Mason, Liam		Quinn, Barry
	Mason, Roger		Radford, Angus
	Matheson, Louise		Raine, Katherine
	McAlister, Gerald		Rawlinson, Kat
	McBain, Billy		Reeves, Adam
	McCaughan, Mark		Reeves, Jennie
	McComiskey, Stehpen		Reid, Adam
	McCowan, Alisdair		Reid, Peter
	McCrinkle, John		Rendall, Colin
	McCubbin, Stuart		Richardson, David
	McCusker, Simon		Richens, Peter
	McDonnell, Alistair		Riley, Joanne
	McHardy, Adam		Roberts, Julian
	McKenzie, Gregor		Robertson, Tom

Χώρα	Επιθεωρητές	Χώρα	Επιθεωρητές
	Robinson, Neil	Ευρωπαϊκή Επιτροπή	Alcaide, Mario
	Skelton, Richard		Aláez Pons, Ester
	Skillen, Damien		Ansell, Neil
	Smart, Barrie		Casier, Maarten
	Smith, Don		Daly, James
	Smith, Pam		Duarte, Rafael
	Sooben, Jeremy		Grevsen, Dorthe
	Steele, Gordon		Janiak, Katarzyna
	Stipetic, John		Janakakis, Marta
	Strang, Nicol		Jensen, Ulrik
	Stray, Sloyan		Jiménez Alvarez, Ignacio
	Styles, Mario		Lansley, Jon
	Sutton, Andrew		Leskinen, Jari
	Taylor, Mark		Libiouille, Jean-Marc
	Templeton, John		Pagliarani, Giuliano
	Thain, Marc		Sakas, Remigijus
	Thomas, Dan		Skountis, Vasileios
	Thompson, Gerald		Skrey, Hans
	Todd, Ian		Spezzani, Aronne
	Turner, Patrick		Stulgis, Maris
	Watt, Barbara		Ulman-Kuuskman, Els
	Ward, Daniel		Viva, Claudio
	Ward, Mark	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας	Allen, Patrick
	Warren, John		Cederrand, Stephen
	Warren, Watt		Chapel, Vincent
	Watson, Stacey		De Almeida Pires, Maria Teresa
	Watt, James		Del Hierro, Belén
	Wellum, Neil		Del Zompo, Michele
	Wensley, Phil		Dias Garçao, José
	Weychan, Paul		Fulton, Grant
	Whelton, Karen		Koskinen, Aki
	Whitby, Phil		Lesueur, Sylvain
	White, Clare		Magnolo, Lorenzo
	Wilkinson, Dave		Mueller, Wolfgang
	Williams, Carolyn		Nuevo Alarcón, Miguel
	Williams, Justin		Papaioannou, Themis
	Williford, Susie		Pinto, Pedro
	Wilson, Tom		Quelch, Glenn
	Wood, Ben		Roobrouck, Christ
	Worsnop, Mark		Sorensen, Svend
	Wright, Nicholas		Spaniol, Petra
	Yuille, Derek		Stewart, William
			Tahon, Sven

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Απριλίου 2013

για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, σε πρόγραμμα καταπολέμησης οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά και τα φυτικά προϊόντα στα υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα το 2013

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2013) 1934]

(Το κείμενο στη γαλλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2013/175/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 247/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2006, περί καθορισμού ειδικών μέτρων για τη γεωργία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο πρώτη περίοδος,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 12 Νοεμβρίου 2012 οι γαλλικές αρχές υπέβαλαν στην Επιτροπή πρόγραμμα για το 2013 για τη θέσπιση φυτοϋγειονομικών μέτρων στα υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα. Στο εν λόγω πρόγραμμα διευκρινίζονται οι προς επίτευξη στόχοι, τα αναμενόμενα αποτελέσματα, τα προς εφαρμογή μέτρα, η διάρκεια, καθώς και το κόστος τους με την προοπτική μιας πιθανής χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (2) Τα προβλεπόμενα στο εν λόγω πρόγραμμα μέτρα ικανοποιούν τις απαιτήσεις της απόφασης 2007/609/ΕΚ της Επιτροπής, της 10ης Σεπτεμβρίου 2007, περί του καθορισμού των επιλέξιμων για κοινοτική χρηματοδότηση μέτρων στο πλαίσιο των προγραμμάτων καταπολέμησης των οργανισμών που είναι επιβλαβείς για τα φυτά και τα φυτικά προϊόντα στα υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα και στις νήσους Αζόρες και Μαδέρα ⁽²⁾.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στο πρόγραμμα έχουν αξιολογηθεί από την Επιτροπή και συζητηθεί στο πλαίσιο της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής στις 22 και 23 Νοεμβρίου 2012. Στις 15 Φεβρουαρίου 2013 υποβλήθηκε αναθεωρημένος χρηματοδοτικός πίνακας. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή θεωρεί ότι το εν λόγω πρόγραμμα και οι στόχοι του πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 247/2006.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 247/2006, θα πρέπει να καθορισθεί το ενδεδειγμένο ανώτατο όριο της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ένωσης, ενώ οι πληρωμές θα πρέπει να γίνουν με βάση την τεκμηρίωση που θα παράσχει η Γαλλία.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽³⁾, η χρηματοδοτική συμμετοχή της Ένωσης για φυτοϋγειονομικά μέτρα χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων. Για σκοπούς δημοσιονομικού ελέγχου των εν λόγω μέτρων ισχύουν τα άρθρα 9, 36 και 37 του εν λόγω κανονισμού.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 75 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁴⁾, και με το άρθρο 90 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του Δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽⁵⁾, πριν από την ανάληψη δαπάνης που βαρύνει τον ενωσιακό προϋπολογισμό εκδίδεται απόφαση χρηματοδότησης από το εξουσιοδοτημένο όργανο ή τις εξουσιοδοτημένες αρχές, στην οποία ορίζονται τα βασικά στοιχεία της δράσης που συνεπάγεται την εν λόγω δαπάνη.
- (7) Το πρόγραμμα που υποβλήθηκε από τις γαλλικές αρχές στις 12 Νοεμβρίου 2012 και τα μέτρα που προβλέπονται αφορούν το ημερολογιακό έτος 2013. Το άρθρο 112 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 προβλέπει ότι η επιδότηση ενεργειών που έχουν ήδη αρχίσει μπορεί να χορηγείται μόνον στις περιπτώσεις που ο δικαιούχος μπορεί να αποδείξει την ανάγκη έναρξης της ενέργειας πριν από τη χορήγηση της επιδότησης. Η Γαλλία απέδειξε την ανάγκη να αρχίσει το πρόγραμμα αυτό ήδη από τις αρχές του 2013, πριν από τη χορήγηση της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ένωσης που καθορίζεται στην παρούσα απόφαση, ούτως ώστε να επιτραπεί η κατάλληλη χρηματοδότηση και η έναρξη της εκτέλεσης των εν λόγω μέτρων.
- (8) Η παρούσα απόφαση συνιστά απόφαση χρηματοδότησης κατά την έννοια του άρθρου 75 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 για τα ανώτατα εγκριθέντα ποσά των δαπανών που προβλέπονται στην αίτηση συγχρηματοδότησης, όπως καθορίζεται στο πρόγραμμα που υπέβαλε η Γαλλία.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται χρηματοδοτική συμμετοχή της Ένωσης στο επίσημο πρόγραμμα καταπολέμησης των επιβλαβών για τα φυτά και τα φυτικά προϊόντα οργανισμών στα υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα, το οποίο υποβλήθηκε από τη Γαλλία για το έτος 2013, όπως καθορίζεται στο μέρος Α του παραρτήματος.

⁽¹⁾ ΕΕ L 42 της 14.2.2006, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 242 της 15.9.2007, σ. 20.⁽³⁾ ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1.

Η εν λόγω χρηματοδοτική συμμετοχή περιορίζεται στο 60 % των συνολικών επιλέξιμων δαπανών κατ' ανώτατο όριο, όπως καθορίζονται στο μέρος Β του παραρτήματος, με ανώτατο ποσό χρηματοδότησης ύψους 219 000 ευρώ (χωρίς ΦΠΑ).

Άρθρο 2

1. Καταβάλλεται προκαταβολή ύψους 100 000 ευρώ εντός 60 ημερών από την παραλαβή αίτησης πληρωμής που θα υποβάλει η Γαλλία.

2. Το υπόλοιπο της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ένωσης καταβάλλεται υπό την προϋπόθεση ότι η τελική έκθεση υλοποίησης σχετικά με το πρόγραμμα υποβάλλεται στην Επιτροπή σε ηλεκτρονική μορφή, έως τις 15 Μαρτίου 2014 το αργότερο, και αφού η εν λόγω έκθεση εγκριθεί από την Επιτροπή.

Η εν λόγω έκθεση περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) συνοπτική τεχνική αξιολόγηση του συνόλου του προγράμματος, συμπεριλαμβανομένου του βαθμού επίτευξης των υλικών και ποιοτικών στόχων. Στην εν λόγω αξιολόγηση συσχετίζονται οι στόχοι που καθορίζονται στο αρχικό πρόγραμμα που υποβλήθηκε από τη Γαλλία με τα αποτελέσματα που έχουν επιτευχθεί, σε συνάρτηση με τα αναμενόμενα αποτελέσματα και τα στάδια υλοποίησης του έργου· περιγράφεται η σημειωθείσα πρόοδος και παρέχεται εκτίμηση του άμεσου φυτοϋγειονομικού και οικονομικού αντίκτυπου των μέτρων που υλοποιήθηκαν· και
- β) δημοσιονομικό δελτίο στο οποίο αναφέρονται οι δαπάνες που προκλήθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2013 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013 κατανεμημένες ανά υποπρόγραμμα και μέτρο. Το εν

λόγω δελτίο πρέπει να συνοδεύεται από αποδεικτικό στοιχείο ή ένδειξη πληρωμής των δαπανών με την προσκόμιση κατάλληλων εγγράφων όπως τιμολόγια ή αποδείξεις.

3. Όσον αφορά την ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού που καθορίζεται στο μέρος Β του παραρτήματος, η Γαλλία μπορεί να προσαρμόσει τη χρηματοδότηση των διαφόρων μέτρων που ανήκουν στο ίδιο υποπρόγραμμα εντός ανώτατου ποσοστού 15 % της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ένωσης στο συγκεκριμένο υποπρόγραμμα, υπό την προϋπόθεση ότι δεν σημειώνεται υπέρβαση του συνολικού ύψους των επιλέξιμων προγραμματισμένων δαπανών του προγράμματος και ότι, κατά τον τρόπο αυτό, δεν διακυβεύεται η επίτευξη των κύριων στόχων του προγράμματος.

Η Επιτροπή ενημερώνεται για κάθε διενεργούμενη προσαρμογή.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2013.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Γαλλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 8 Απριλίου 2013.

Για την Επιτροπή
Tonio BORG
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 2013

ΜΕΡΟΣ Α

Πρόγραμμα

Το πρόγραμμα αποτελείται από δύο υποπρογράμματα:

1. Υποπρόγραμμα για όλα τα υπερπόντια διαμερίσματα:

1. Μέτρο 1.1: εργαλείο κατάταξης κατά προτεραιότητα των επιβλαβών οργανισμών και των ασθενειών καραντίνας για τα υπερπόντια διαμερίσματα, με αποτέλεσμα την κατάταξη των επιβλαβών οργανισμών και των σχετικών μεθόδων ανίχνευσής τους.
2. Μέτρο 1.2: ανάπτυξη καινοτόμων μεθόδων ανίχνευσης *Xanthomonas axonopodis* pv. *aliii*, *Xanthomonas citri* pv. *citri* και ιών του γένους *Begomovirus* των *Solanaceae*.
3. Μέτρο 1.3: Προσαρμογή και επικύρωση των μεθόδων ανίχνευσης επιβλαβών οργανισμών των εσπεριδοειδών (*Candidatus Liberibacter asiaticus*, *C.L. africanus* και *C.L. americanus*, *Citrus tristeza virus*, *Citrus variegated chlorosis*, *Citrus mosaic virus*, *Citrus psorosis virus* και *Citrus tatter leaf virus* και συναφείς ιοί).

2. Υποπρόγραμμα για το διαμέρισμα της Μαρτινίκας:

Μέτρο: δημιουργία, διαχείριση και φυτοϋγειονομική εποπτεία ενός δικτύου οικολογικών αγροτικών εκμεταλλεύσεων.

ΜΕΡΟΣ Β

Επιδεικτική δημοσιονομική ανάλυση (σε ευρώ), με αναφορά των διαφόρων αναμενόμενων αποτελεσμάτων

Υποπρογράμματα	Αποτελέσματα (S: παροχή υπηρεσιών, R: έρευνα ή μελέτη)	Επιλέξιμη δαπάνη	Εθνική χρηματοδοτική συμμετοχή (40 %)	Μέγιστη χρηματοδοτική συμμετοχή της Ένωσης (60 %)
Υποπρόγραμμα για όλα τα υπερπόντια διαμερίσματα				
Μέτρο 1	Εργαλείο κατάταξης κατά προτεραιότητα των επιβλαβών οργανισμών και των ασθενειών καραντίνας για τα υπερπόντια διαμερίσματα (R)	62 000	24 800	37 200
Μέτρο 2	Καινοτόμοι μέθοδοι ανίχνευσης επιβλαβών οργανισμών (R)	120 000	48 000	72 000
Μέτρο 3	Μέθοδοι ανίχνευσης των επιβλαβών οργανισμών των εσπεριδοειδών (R)	97 000	38 800	58 200
Υποσύνολο		279 000	111 600	167 400
Μαρτινίκα				
Μέτρο	Δίκτυο οικολογικών αγροτικών εκμεταλλεύσεων (S)	86 000	34 400	51 600
Υποσύνολο		86 000	34 400	51 600
Σύνολο		365 000	146 000	219 000

Τιμή συνδρομής 2013 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 420 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	910 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί), DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωση για τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

